

# عشرة سنوات من العطاء

**الفعاليات القادمة للم المنتدى**

نادي العوائل ٢٦ تموز ٢٠٠٨

سفرة المنتدى ٣ آب ٢٠٠٨

أمسية ثقافية ١٢ آب ٢٠٠٨

أمسية ثقافية ١٦ أيلول ٢٠٠٨



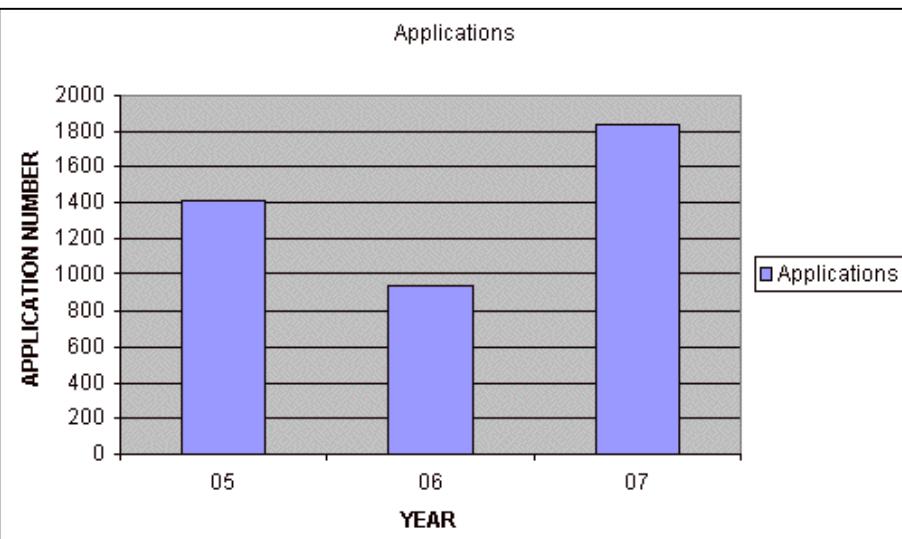
Issue No. 95 July 2008

صحيفة دورية تصدر عن المنتدى العراقي

استمعوا الى صوت المنتدى العراقي من اذاعة Westside على موجة FM 89.6 او من موقع الاذاعة على الانترنت www.westsideradio.co.uk كل يوم اثنين ١١ صباحاً . ٢ بعد الظهر

العدد ٩٥ تموز (يوليو) ٢٠٠٨

## طالبي اللجوء العراقيين يحتلون المرتبة الثالثة



الى العراق خلال العام 2007 فكان 600 عراقي لحد الان. في اللجوء عام 1999) 2930 عراقي لحد الان. في حين يبلغ عدد المحتجزين العراقيين تحت قانون مرحلأً، وفي الربع الأول من 2008 فكان 205 الهجرة واللجوء 95 محتجز، أما عدد من رحلوا مرحلين.

صدرت احصائيات وزارة الداخلية البريطانية للفترة من بداية كانون الثاني/يناير ولحد نهاية آذار/مارس 2008 والتي تكشف عن استمرار تدفق طالبي اللجوء العراقيين. فأعداد طلبات اللجوء لل العراقيين لسنة 2007 كانت 1695 طلباً، لتحتل المرتبة الثالثة في قائمة الدول العشرة الأولى التي تأتي منها طلبات اللجوء بعد أفغانستان وإيران.

وأحتل العراق المرتبة الثانية بعد أفغانستان بـ 700 طلباً في الربع الأول لسنة الحالية بضمنها 155 طلباً لأشخاص قصر دون سن الرشد. وكانت عدد طلبات معونة NASS للفترة نفسها 715 طلباً أي بزيادة نسبتها 79% مقارنة بالفترة نفسها من عام 2007.

تم النظر في 380 طلب لجوء في الربع الأول من 2008 تم منح 55 طلباً منها حق اللجوء السياسي و 45 طلباً إقامات توافقية ينظر فيها ثانية بعد فناها وهي لفترات أقل من ثلاثة سنوات.

بلغ عدد من رفضت طلبات لجوئهم وعلى قائمة المساعدة تحت الفقرة 4 من قانون الهجرة الجديدة يعبرون عن تطلعاتهم نحو مستقبل أفضل.

## كلمة المنتدى

### تموز الدروس والآفاق

قبل نصف قرن وفي الرابع عشر من تموز عام 1958 تحقق الحلم الذي قدم شعبنا في سبيله تضحيات غالبة. وكان ذلك التغيير استجابة لامال الملايين في العراق جديد يضم لهم حياة كريمة. وحققت الثورة الكثيرة من الانجازات في العيادين الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية. فقد أقامت النظام الجمهوري، وأدرست أسس شراكة العراقيين من مختلف القوميات والأقليات والأديان والطوائف والانتماءات في الوطن، وصنفت القواعد العسكرية الأجنبية، وأخرجت البلاد من حلف بغداد، وحررت عملته من قيود الاسترليني، وأعادت إلى العراق الأراضي الخاضعة لانتياز الشركات النفطية الاحتكارية، ونشعت في بناء قاعدة للصناعة الوطنية، ومستقلاً للإصلاح الزراعي، وأنصفت المرأة سجن قانون تقدمي للأحوال الشخصية. وكان من الطبيعي أن تحظى هذه الانجازات بدعم الملايين من العراقيين الذين انطلقوا في أجواء الحرية الجديدة يعبرون عن تطلعاتهم نحو مستقبل أفضل.

غير أن الثورة أجهضت في انقلاب شباط 1963 الذي على يد قوى الربدة في الداخل ويدعم من الأعداء في الخارج لأنها باتت تهدد انتهازتهم ومصالحهم، وساعد على إجهاض هذه التجربة التاجر الدامي بين القوى السياسية في ظل تنامي النزعية الغربية في إدارة البلاد، وهو ما استغل أعداء الثورة في الإطاحة بحكم الزعيم الوطني عبد الكريم قاسم.

بعد خمسين عاماً تذكر الدروس، وتنطلي إلى الآفاق. ولا يتعارض هذا التذكر والتطلع مع اختلاف وتبني قيميات السياسيين والباحثين التجربة الشرة ومصائرها، وهو تقييم يطل في باب الاجتهاد. وبروسنا القول إن هذا التقييم المتباين الاتجاهات بختلف، في جوهره، من المواقف الأيديولوجية المنسقة المؤيدة أو المتحاملة.

ولعل من بين الدروس الهامة للثورة أنه في ظروف السلم والمنافسة الديمقراطي والاستقرار السياسي تزدهر حركة الحقوق والحريات التي تسهم في إقامة مجتمع مدنى، وهو من بين الحاجات الملحة في طرقنا العراقي الراهن.

إن استذكاراً لهذا الحدث العظيم في حياة بلادنا يرتبط بتطلع الملايين من بنات وبناء شعبنا إلى بناء دولة العدالة والقانون ومحاربات وحقوق الإنسان والحياة الحرة الآمنة والكريمة.

ونحن في المنتدى العراقي إذ نحتفي بهذه المناسبة ندعو الباحثين وسائر المهتمين إلى المزيد من دراسة هذه التجربة الغنية، وتقديم نتائج انجازهم إلى الأجيال الجديدة، ليكون هذا وسيلة بيدها تسهم في بناء الدولة المدنية الديمقratية.

أياً كانت الغير التي تثبت بها سماء العراق جراء الدكاكينيات والعنف والحروب التي أدت إلى ما لا نظير له من الدمار المادي والروحي في تاريخ العراق الحديث، فإن شمس تموز ستبقى مضيئة لا تقوى تلك الغيوم على حجبها ..

## سفرة المنتدى السنوية الى مدينة بورنموث



ينظم المنتدى العراقي يوم الأحد المصادف ٣ آب ٢٠٠٨ سفرة عائلية إلى شواطئ مدينة بورنموث Bournemouth الجميلة التي هي واحدة من المصايف الحديثة والراقية التي تجذب أعداداً غفيرة من الزوار من مختلف الأعمار وال الجنسين كل عام. فضافة إلى ساحلها الرملي النهبي وحدائقها الجميلة ومتاجرها الصيفية التي تجذب الجميع.. يمكن الزائر ان يستمتع بليلها الخلابة والممتعة ولما فيها المتنوعة.

ان الساحل الرملي النهبي الذي يمتد عشرة كيلومترات، وبهار البحر «المحصور» قرب ساحل المدينة يجعلها مكاناً مفضلاً لقضاء العطلات وممارسة الألعاب والرياضات المائية المتنوعة.

وتمنح مدينة بورنموث راحة البال للعوائل عبر مشروع Kidzone «حديقة الأطفال» لضمان الأمان والسلامة على الساحل وفي المدينة، وكذلك عبر «حديق الأمل» التي يمكن للكبار ارتياهها! وهو ما يدعى Dog-free area. أما لعشاق الشمس ودفنها (ربما حرارتها! من يعلم؟) فان الدليل السياسي البريطاني يضمّن يومياً معدله ثمان ساعات من الشمس في صيف بورنموث!

وهو ما يأمله المنتدى للمشاركين الأعزاء في هذه الرحلة القصيرة.. الذين يمكنهم الاستمتاع عبر الاستماع

## اجتماعيات

### تهانينا

- تهانينا للاخ حارث منعم الاعسم وزوجته كريمة.. بولادة التوأم بابل وهي.
- تهانينا للاخ مناف الاعسم والسيدة سهى سمير بولادة فارس الاعسم.
- تهنئة حارة الى الاشنة رباب احمد المها تخرجها من الجامعة.
- تهنئة حارة للشاب لؤي صمد عباس تخرجه.
- تهنئة حارة الى الاشنة نادية الظاهر تخرجها من الجامعة.
- مبروك للشاب خيم الالمي لذيله شهادة البكالوريوس BA HONOURS Music Studies بدرجة الاولى على دفعته في قسم الموسيقى لكلية الدراسات الشرقية والأفريقية (سوس) في جامعة لندن وتلقى رسالة اعزاز وفخر من ادارة الجامعة. فيما يعد دراسة الماجستير في نفس الجامعة، فتهانينا الحارة له.
- تهانينا للروفيسور راوف الخطار بمناسبة حصوله على كرسي الأستاذية في هندسة المياه والبيئة في جامعة جون مورس في ليفربول.
- اعطاها التهاني للدكتورة نادية كاظم الجبوري بمناسبة حصولها على درجة الدكتوراه بامتياز بالطبع النفسي من الولايات المتحدة الأمريكية داعين لها دوام التوفيق والقدم.
- اجمل التهاني للفنان التشكيلي العراقي جون نقاشيان في عيد ميلاده السبعين.
- أصدق التهاني الى بسوس عبود نجم وطارق الملاك بمناسبة زواجهم.
- باقة عطرة من الورود الى سارة عبد المنعم الصفار وحيير طالب الحسني بمناسبة زفافهم.

### تهنيات بالشفاء

- تهنياتنا بالشفاء للسيدة فاطمة حسين (أم مخلص).
- تهنياتنا بالشفاء والعافية للأستاذ سعد الشذر اثر عملية جراحية.
- تهنياتنا للدكتور محمد النجم بالتعافي على اثر عملية جراحية.
- تهنياتنا بالشفاء للسيدة عامرة الكتاب.
- تهنياتنا بالشفاء للسيدة انعام العابجي (أم سعد).
- تهنياتنا بالشفاء للسيدة تحرير السماوي التي تركت المشفى الى البيت اثر عملية جراحية.
- تهنياتنا بالشفاء العاجل ل الاخ علي الشمري.

### تعازي

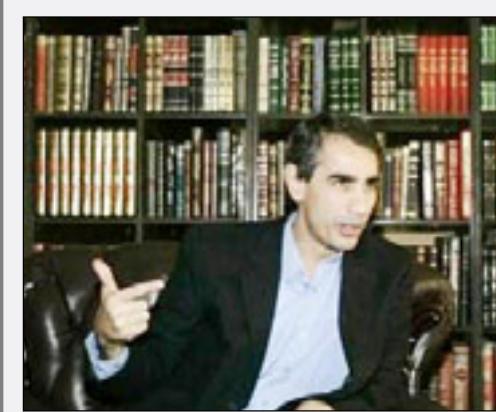
- تعازينا للزميل عبد الرحمن مفتون (ابو زينة) عضو الهيئة الادارية بوفاة شقيقه في العراق.
- تعازى الى الزميلة فوزية الطولجي لوفاة ابن عمها في العراق في حادث تفجير ارهابي واصابة اخر من اولاد عمها بطلقات وجرح ابن اخيها باعتداء ارهابي في منطقة زيونة.
- تعازينا للسيد هندرین معروف بوفاة ابنته عمه في السليمانية - العراق.
- تعازينا للسيدة سعاد احمد تمام (أم نزار) زوجة الزميل هاشم علي بوفاة والدها في الجزائر.
- عن عمر يناهز الخامسة والستين توفي بالبصرة في ٦/٧/٩٩ الاستاذ ثامر عبد الجبار ابن خالة المرحوم عمران الفياض والد السيدة ذكري الفياض.
- تعازينا للدكتور صباح جمال الدين عضو الهيئة الادارية للمنتدى العربي باعتقال ابن خالته في بغداد.
- تعازينا للاخ صبيح مدینیف (ابو نوری) بوفاة زوج اخته وابن عمه المرحوم خلف صباح الزبيدي الذي وافاه الاجل في مدينة كركوك.
- تعازينا للسيد عادل جب جب بوفاة شقيقته المربيه الفاضلة فوزية حبه التي ربّت خلال أربعة عقود المئات من الطالبات في مدارس بغداد والأنبار، الفقيهة شقيقة كل من المرحومة شعاع حبه.
- تعازينا للزميلة أحلام السعدي سكرتيرة رابطة المرأة العراقية في بريطانيا بوفاة ابنته عمتها السيدة مني عطشان بخاخ (أم شيشللام) اثر حادث مروري مؤسف السويد.
- تعازينا للزميل بيشرو أحمد بوفاة خالتة في السويد.
- تعازينا للاخ باقر شمسة بوفاة والده في العراق.

## التعليم العالي وقانون الخدمة الجامعية في العراق



The Cruciform Lecture Theatre, University College, Gower Street, London WC1E 6BT

تستضيف رابطة الأكاديميين العراقيين في نشاطها القادم الاستاذ الدكتور غاري درويش والاستاذ الدكتور محمد الريعي والدكتور محمد النجم والدكتور كاظم شير للتحدث عن الموضوع «التعليم الالي وقانون الخدمة الجامعية في العراق» وبعدها يفتح باب المناقشة العامة للحاضرين. وذلك يوم الجمعة المصادف ٢٠٠٨/٧/١١ في تمام الساعة السادسة والنصف مساء. العنوان:



### ادر شيف العراقي... ثروة ثقافية وحضارية

لondon - من كدوم  
27/4/2008

استضافت مجموعة من المثقفين العراقيين بلندن يوم السبت السادس والعشرين من نيسان الاستاذ سعد اسكندر شياع مستشار وزارة الثقافة والدكتور سعد اسكندر مدير عام الدائرة الوطنية للثقافة والارشيف الحديث حول الثقافة العراقية والارشيف العراقي في ندوة أدارها الاستاذ سعدي عبد اللطيف الذي يعيش حالياً في استراليا المتحدتين. وفي بداية الندوة ، التي حضرها جمهور غير من العراقيين المهتمين بالشأن الثقافي تحدث الاستاذ كامل شياع عن الثقافة في الوقت الراهن وما تعلمه من سليميات نتيجة المحاصصة الطائفية والفساد الاداري والوضع الامني والنظرة الضيقية للثقافة وكذلك ضعف البيزليانية المخصصة لوزارة الثقافة.

وتركز على دور الدولة في ادارة وزارة الثقافة التي هي بالاساس ترعى الثقافة العراقية وليس الجانب الاقتصادي للمثقفين، وتنظر إلى عدد من النجاحات التي تحققت في إطار نشاط الوزارة ذاكراً من بينها عقد مؤتمر للمثقفين العراقيين في نيسان 2005. والدكتور سعد اسكندر وزارة الثقافة أضواء على سرقة حوالي سبعة ألف قطعة من الآثار العراقية مازالت مفقودة فضلاً عن خمسة آلاف لوحة ششكيلية لفنانين عراقيين معروفة.

ولغرض تطوير الثقافة أكد على ضرورة التعديل والتغيير من وجهة نظر وزارة الثقافة عن طريق عدم احتكار الانتاج الثقافي بل من خلال دعم المنظمات المستقلة لغرض الانتاج الثقافي المنوع. وتناول في حديثه الانجازات التي حققتها وزارة الثقافة العراقية وبينها اصدار بعض المجالات الثقافية وطباعة الكتب وتأهيل المكتبة الوطنية واقامة المهرجانات المتعددة. مؤكداً على ضرورة إعداد المؤسسات الثقافية لممارسة دورها الإيجابي في المستقبل.

أما الدكتور سعد اسكندر فتحدث عن أرشفة الوثائق التي تمت فترتها منذ العهد العثماني إلى سقوط النظام السابق ومحاولة الدائرة الوطنية للأرشيف الحصول على الوثائق الخاصة بالعهود السابقة لأهميتها التاريخية بالنسبة للعراق. وركز على أهمية الوثائق التي كانت موجودة في وزارة الداخلية لأنها تحتوي على معلومات مهمة، مشيراً إلى أن الدائرة استطاعت أن تحفظ منها ما نسبته 80 في المائة لدى دائرة الكتب والوثائق، وأشار الدكتور اسكندر إلى الجهات التي قامت بإتلاف وحرق ونهب الأرشيف والوثائق، وبينها قوات الاحتلال، وبعض الأحزاب الموجودة الآن في السلطة، واللصوص، وبعض الاعلاميين، منها أن بعض الجهات كانت تخطط لذلك مسبقاً.

وقال إن الأرشيف كان في السابق سلطوباً والآن نو

أن يكون عاماً ويمتناول المواطنين، أي يرفع الرقابة عنه، كما أكد على ضرورة تحديث وتطوير الأجهزة واستعمال

الเทคโนโลยيا الحديثة لغرض توثيق الأرشيف لكي يكون

سهلاً التداول. وركز على ضرورة الاهتمام بالوثائق

المسروقة والمهرولة الموجودة في البنادق والجامعات

الأمريكية ومؤسسة هوفر لغرض استرجاعها.

وسامح الخصوري بـ«الآداب» وأسفيسارات ركزت على

كيفية تطوير الثقافة وحماية الآثار واسترجاع الوثائق

المسروقة عن طريق تطبيق القانون وتحث القضاء العراقي

على أن يأخذ دوره الإيجابي في ذلك.

## كلمات سوداء بحبر احمر

قام الفنان مصطفى عجرف معرضاً كرافيكياً في لندن في حزيران ٢٠٠٨ تحت عنوان «كلمات سوداء بحبر احمر». يقول الفنان مصطفى عن مرحلة ما بعد دخول القوات الأمريكية إلى بغداد «كنت كلما استمعت إلى خبر يحمل في طياته كلمة ذات وقع شديد على النفس. بقيت تلك الكلمة معى، عالقة في ذاكرتي».

«فكرة ان افرغ على الورق خزين الكلمات التي ظل يعى بها رأسي. ساكتها كما لو كنت اماراته تمررت على خط الثالث الجلي، ساضع كلها على ورقة بمفردها، ساصنع من مجموع ما ساكتها عملاً فنياً واحداً يحتوي عرض خاص به فقط».

[www.arabigraphy.com](http://www.arabigraphy.com)



## الساقي تحفل بيوبوها الفضي

نقدم تهانينا الحارة الى زملائنا في مكتبة الساقي بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين على بدء عملها في عالم النشر. وبهذه المناسبة قدم المركز العربي البريطاني جائزة الادب والمجتمع العربي البريطاني الى دار النشر ومكتبة الساقي.



## الدكتور صلاح نيازي في مكتبة الحوار العربي المسيحي

بحضور نخبة من المثقفين في مكتبة الحوار العربي المسيحي قدم الدكتور صلاح نيازي في يوم ١٠ ايار ٢٠٠٨ محاضرة عن فلسفة الترجمة قارن فيها باعمال عدد من المترجمين العرب.



## محمود صبري في عبد ميلاده الثمانين

في ذكرى ميلاده الثمانين عقد كاليري ارك ندوة ثقافية عن محمود صبري ونظرية واقعية الكلم في ٢٦ حزيران ٢٠٠٨. قدم الفنان قتبة الجنابي فلماً قصيراً عن محمود صibri، تبعه الفنان فيصل لعيبي الذي قدم سلайдات من كتاب نظام رمزى (تحت الطبع) تبعه بالحديث عن نظرية واقعية الكلم.



## عرض رسم

اقام الفنان التشكيلي العراقي جون نفاثيان معرض رسومه من الرابع عشر من تموز حتى العشرين منه.



## نداء طفل العراق في مدرسة بريطانية

- آخر للمشروع الخيري.  
 ٢ - مشاركة جميع طلاب المدرسة بفعالية (Pyjama Day) ودفع كل مشارك مبلغ ٥٥ بنس.  
 ٣ - يوم السجادة الحمراء (Red Carpet Day), حيث يرتدي فيها كل مشارك ملابس ماعنده من ملابس فاخرة ويترعرع بمبلغ ٥٥ بنس.  
 ٤ - يوم الاشارة الضوئية (Traffic Light Day), وهنا يرتدون ملابس بألوان الاشارة المرورية الضوئية ويترعرعون بمبلغ ٥٥ بنس.  
 ٥ - حفل موسيقي حيث يظهر فيه طلبة المدرسة مواهبيهم الفنية من موسيقية وغنائية ورقصة وتصاميم أزياء وسرع التذكرة ١٠ باونات.  
 ٦ - عرض فيلم سينمائي حيث مع بعض المرطبات وسرع التذكرة ٣ باونات.  
 ٧ - مشاركة مجموعة من الطلبة بتنظيف وغسل سيارات العاملين في المدرسين مقابل أجر قدره ٤٧ باونات.  
 ٨ - تنظيم فعاليات متعددة عرفت بالمشروع ومعاناة أطفال العراق.  
 ٩ - مساهمة أولياء أمور الطالبة.  
 ١٠ - تبرعات مباشرة من الطالبة.

أخير مشروع طفل العراق للمنتدى العراقي في مدرسة كوم الاعدادية في بلدية كينجستون كأحد المشاريع الخيرية التي دعمتها المدرسة الى جانب حملة اليونيسيف من أجل أطفال السودان، حيث بادرت الطالبة شيرين حسن (١٧ سنة) الى التعريف بمشروع طفل العراق ومعاناته لأطفال العراق الذين تضرروا بسبب الحرب والعنف والتوجه، من خلال التحدث عن المشروع في الاجتماع الأسبوعي للمدرسة واجتماع المدرسين وتوزيع نشرات معلوماتية وتجنيد زملائهما لترويج فكرة التبرع الى المشروع.  
 استغرق التحضير والاعداد للحملة بحدود ثلاثة أسابيع بعدها بدأ تصوير الطلبة لاختيار المشروع الخيري الذي يرغبون بدعمه، وشارك ٥٠ طلاباً من مشاريع خيرية متعددة، اختير مشروع طفل العراق من بينها مع مشروع أطفال السودان بعد تنافسة حادة استثمرت فيها شيرين حسن كل ما في جعبتها من مهارات التعبئة والاتصال.  
 تحالف الأسبوعي لجمع التبرعات : (RAG Week)  
 ١ - بيع فانيات مع شارة الأسبوعي (RAG Week) في الأسواق المحلية . ٤ باونات حيث نصف المبلغ يغطي مصاريف الفانيات والنصف

## تقدير حكومي: ١٥ ألف طفل في كردستان اميون بینهم ٤٠٠ طفل يزاولون اعماة ومهنًا محفوفة بالمخاطر

يزاولون تلك المهن قد انقطعوا عن الدراسة وأغلبهم لا يجيد كتابة اسمه الثلاثي، الامر الذي يهدى المجتمع الكردستاني الذي يعني اصلاً من الجهل والبطالة يقدم جيل اكثراً جهلاً وامية لا يعرف من معانى الحياة سوى اللهوه وراء رغيف الخبز وكفن المال. وتكشف الاحصائيات الرسمية بـ ٢١٨ مليون طفل في العالم ترکوا مقاعد الدراسة وتفرغوا للعمل وان معظم المهن التي يمارسونها تشكل خطورة على حياتهم.

والى جانب الاوضاع السيئة التي يعيشها الاطفال في كردستان كشفت تأكيد محمد مسؤول ملف حقوق الاطفال في لجنة حقوق الانسان بالبرلمان الكردستاني عن ازيد حالات العنف بحق الاطفال في الايام، ووضحت ان نحو ٢٠٠ طفل لقوا حتفهم على ايدي ذويهم او افراد اسرهم خلال الاشهر الثلاثة الماضية مؤكدة ان ذلك يعد بمثابة ناقوس خطر يتطلب العمل الجاد لمواجهته.

جاء ذلك غداً لقاء مسؤولي واعضاء مجموعة من المنظمات المدافعة عن حقوق الاطفال في كردستان مع محمد فرج مسؤول لجنة حقوق الامان في البرلمان الكردستاني الذي اقررت بدروه على المنظمات المذكورة جملة مقتراحات اهمها استمرار التواصل بين البرلمان والمنظمات المذكورة الى جانب العمل المشترك وللمرة القوانين التي من شأنها الاصحانية ان جميع اولئك الاطفال والاحاديث الذين الدفاع عن حقوق الاطفال في الايام.

العمل مطلع التسعينيات من القرن الماضي صاروا الان شباباً في مقتبل العمر لكنهم مجردون تماماً من سلاح العلم والمعرفة والكثير من اسس ومبادئ اللياقة البدنية والخلق الرفيع. وقد اظهرت سيدة آخر احصائية صدرت عن مديرية حماية الاطفال التابعة لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية في اقلية كردستان والتي اجريت بالتعاون مع منظمة حماية الطفولة في كردستان، ان ١٥ الف طفل في كردستان ترکوا مقاعد الدراسة وانصرفوا للعمل بينهم ١٤٠٠ طفل و ١٥٣ طفل يزاولون اعمالاً ومهنًا محفوفة بالمخاطر على احسائهم، وتحتضرن مدینة اربيل عاصمة اقليم كردستان بنسبة الاعلى من هؤلاء الاطفال والصبية العاملين حيث يصل عددهم الى ١٨٠٠ طفل تليها محافظة السليمانية بواقع ١٤٠٠ طفل و ٦٧ طفل ثم دهوك بواقع الفين و ٥٦٥ طفل، وكشفت الاحصائية المذكورة ان ٧٧٧ طفل في اربيل و ٦٣٦ طفل من اولئك الاحاديث هم دون سن الخامسة عشرة من ذويهم.

واوضحت الاحصائية نفسها ان ٤١٥٣ سيدياً يمارسون منها خطيرة بالنسبة اليهم مثل الاعمال التي تستلزم فيها الالات الحادة كالمنشار الكهربائي او اليدوي الى جانب اعمال الحماملة المجهدة والبناء وذلك خلافاً للقوانين العراقية والدولية، وتقول الاصحانية ان جميع اولئك الاطفال والاحاديث الذين

السلامانية - النور - احسان عزيز  
 خلف اظروف السياسية السيئة التي مر بها اقليم كردستان العراق خلال العقدين الماضيين، اوضاعاً اجتماعية ومعيشية رائدة بالنسبة للمناطق من العوائل الارادية التي تعتمد على العمل اليومي في كسب قوت افرادها، وقد اضطررت تلك العوائل المغورة الى اتخاذ ابناها من الصبية والاحاديث في مختلف مجالات العمل بغية زيادة دخل الاسرة وتذكيتها من مواجهة الغلاء المعيشي الفاحش الذي يعصف بالاقليم منذ ايام الحظر الاقتصادي المزدوج الذي فرضته الامم المتحدة على العراق ككل والخطر الخانق الذي فرضه النظام السابق بحكم على اقليم كردستان تحديداً منذ عام ١٩٩١ وحتى عام ٢٠٠٣.

الامر الذي ارغم مئات الصبية والاحاديث على ترك مقاعد الدراسة والانصراف الى مزاولة الكثير من الاعمال والحرف التي لا ينسجم معطها مع اعمارهم وطاقاتهم البدنية، ناتيك عن كون الامر تنافياً للقوانين الدولية التي تحظر تشغيل الاحاديث والصبية، وقد اسهمت تلك الاصحاع البائسة التي اقل ما يمكن ان يقال عنها بانها مأساوية في زيادة معدلات الجريمة بين الاحاديث نتيجة انحرافهم بسبب ظروف العمل غير المناسب، الى جانب تضاعف نسبة الامية بين الشباب الذين هم اهم شرائح المجتمع، لاسيما اذا اخذنا بالحسبان ان الصبية الذين بدأوا بمراولة



## ركضة من أجل أطفال العراق

شاركت عضوة الهيئة الادارية للمنتدى العراقي المحامية روزا محمد علي في مسابقة "السباق من أجل الحياة" في منطقة ريجمند غرب لندن، والمكرس لجمع اموال و悑رعات لمشاريع خيرية. مثلت الانسفة روزا مشروع "طفل العراق" للمنتدى العراقي وتمكن من قطع مسافة السباق بـ ٣٥ دقيقة و ٢٥ ثانية لتجتمع تبرع قدره ١٨٥ باون استرليني لحين نهاية السباق.

**وقعوا على استمارة الدعم والتبرع**

**Yes, I am pleased to help Iraqi Children.**

Please return to: Iraqi Association Freepost NAT21599 London W6 9BR

I would like to make a donation of:  £15  £30  £50  £75  £150  £500 other amount £ \_\_\_\_\_

Thank you for your generosity

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Post Code: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Tel: \_\_\_\_\_

**Gift Aid it**

Gift Aid Declaration: Gift Aid enables us to reclaim tax on all donations from UK tax payers. Please tick box below, I want Iraqi Association to reclaim tax on all donation I make on or after 6 April 2000

\* To be eligible for Gift Aid, you must pay Income Tax or Capital Gains Tax in the UK equal to, or more than, the amount that we will reclaim on your donation.

**Method of payment**

I enclose a cheque/postal order made payable to: 'IraqChild'  
 Please debit my credit card/debit card (please tick the appropriate box)

Visa  MasterCard  Switch  CAF Card

Card No.

Expiry Date

Switch Issue No./Date

Signature: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



## ١٤ تموز... الي ويل الذهبي



عبد الكريم قاسم

### ١٤ تموز

#### مجل بابان

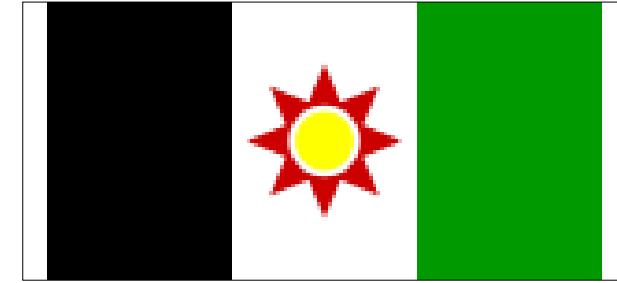
والتي اصبحت فيما بعد أول وزيرة في العالم العربي وهكذا صدر القانون رقم ١٨٨ في كانون الأول ١٩٥٩. وكانت الرابعة من إصداره تتحقق الاستقرار في الحياة العائلية وأنهاء الارتباط والتفاوت في حاكم القضاء الشرعي وبذكر ان هذا القانون كان أول قانون المنصور فاضطرب إلى إنزاله إلى الدار لاعتراض رضاعة الحليب وقبيل ٨ شباط الاسود.

كما تعرض القانون إلى هجوم جديد في كانون الاول عام ٢٠٠٣ بشكل القرار ١٣٧ الصادر من مجلس الحكم والذي قضى بالغاً واعتماد أحكام الشريعة الإسلامية وفق المذاهب وأثر الاحتجاجات الواسعة للمنظمات النسائية ويسحب معارضه الأحزاب السياسية غير الدينية تم الغاء القرار. وعملياً كان المادة ٤١ من الدستور الحالي هو الغاء للقانون كما أنها تضطهد في الوقت نفسه بمنطق المادة ١٤ التي تتعلق بمبدأ المساواة امام القانون دون تمييز بسبب الجنس أو العرق أو القومية أو الدين أو المذهب أو المعتقد .. الخ اذا اخذنا بعين الاعتبار بوجود اختلاف الأحكام وتسييرها حتى في اريفاته وفازت ضوئيتها إلى ما يقارب ٤٢٠٠٠ مشاهدة.

وفي ظل الظروف السائنة التي يمر بها العراق فأن تفخر بانها كانت من حق الرابطة ان تفخر بانها كانت المبادرة الى دراسة مسوقة قانون الاحوال الشخصية بعد الاستئناف على الماكاسب التي حصلت اليها المرأة بمساندة كل الخبرين من اجل عراقتنا العظيم، عراق يسوده السلام والرفاه.

**مؤتمر رابطة المرأة العراقية**

شعار الجمهورية



علم ١٤ تموز

#### اذاعة بي بي سي البريطانية تنقل خبر الثورة

##### 1958: Coup in Iraq sparks jitters in Middle East

A group of Iraqi army officers have staged a coup in Iraq and overthrown the monarchy. Baghdad Radio announced the Army has liberated the Iraqi people from domination by a corrupt group put in power by "imperialism". From now on Iraq would be a republic that would "maintain ties with other Arab countries". It said some 12,000 Iraqi troops based in neighbouring Jordan have been ordered to return. Major-General Abdul Karim el Qasim is Iraq's new prime minister, defence minister and commander-in-chief. Reports from the US Embassy in Baghdad say the British Embassy has been ransacked and set on fire. The ambassador, Sir Michael Wright, and his wife were held at the embassy until late this afternoon when they were released. They are now in a Baghdad hotel. Unconfirmed reports suggest King Faisal himself has also been killed. His cousin, King Hussein of Jordan, has declared himself head of the Arab Federation - the five-month alliance between Iraq and Jordan - in the "absence" of King Faisal. While Iraqis are celebrating on the streets of Baghdad, the news is a cause for concern for western powers worried about their oil interests and instability in the region.

**مؤتمر اتحاد الطلاب العالمي - بغداد**

## ١٤ تموز و خيمة الميمونة

#### صبيح مدینیف

لقد شهدت تلك الخيمة بعض الذكريات التي لا تنسى منها على سبيل المثال تجميع اسلحة المتصوّص (الحراميّة) فيها حيث أعلنا عنهم من عادة السرقة أكراماً للثورة . وحدّث تفادي صدام مسلح بين عشرين على قطعة أرض عندما قدم مسلحوه من اتجاهين مختلفين وهم يهزّون بافزوحة واحدة (الحلّ والباطل) به دبيب الحاج حمود) وزير الزراعة انداك تتصدى لهم الرفيق الشهيد ناجي لازم طالباً منهم باسم الزعيم ويأس الحزب طرح الأسلحة على الأرض. وبعد ان لبوا طلبه هزّ فيه يقول: (الحلّ والباطل بالخصيم) ثم أمضى عليهم ليلة كاملة بالنقاش والتلقيح تبلورت باليوم الثاني بالصالحة والتعاقب فيما بينهم وهم يرددون رواه الرفيق نشيد (أسأل الشعب وماذا يريد وطن حر وشعب سعيد)

لقد استخلصت من تلك الحادثة ثلاثة خلاصات : - الاولى عندما تكون الجماهير مستعدة للنضال فمن الممكن أن تقرر قيادتها بنفسها حتى ولو كان ذلك القائد طفلًا صغيراً سنياً اذاك.

في حوالي الساعة العاشرة افتتح بعض المتظاهرين عمل ولية جماهيرية ابتهجا بالثورة ، وحيث ان الجو حار جداً اقررت عليهم نصب خيمة من اكاس السكر (الكوني) تنصب في الساحة التي تفصل السوق عن المجمع الاداري وقد تم ذلك فعلاً بعد فترة وجيزة

تحولت الخيمة فيما بعد الى نقطة اجتئاثها تحت اي ظرف من الظروف ..

الثالثة : - تموز ثورة انبثقت من عمق رحم الجماهير المحرومة بامتنان وقد لا يتذكر نظرتها في المستقبل المنظور .

شهدت تأسيس القصب (البواري) حيث ملاحظة : - الميمونة هي احدى اقضية محافظة ميسان وتبعد عن مدينة

مثل - الشيبة - انصار السلام - جمعية الكسية - مركز لمحو الامية .

### ١٤ تموز....

#### الدكتور صباح جمال الدين

كانت في السنة النهائية بكلية الطب قبل خمسة او ستة أشهر من ذلك اليوم الجيد ، خرجنا مظاهرة احتجاج لا اذكر مناسبتها ، وما كدنا ان نصل بباب كلية الصيدلة اذاك رأينا الدكتور عقراوي احد عداء الكلية وعلى وجهه ابتسامة ساخرة ضحك معنا وانا قائلاً : كل عقلاً يسقط نور السعيد !! وسقط الصنم بعد هذه الكلمات بأشهر وبعد ذلك ينصف قرن سقط الصنم الثاني ، لأن الاصنام من حجر عقولاً وقلوبنا ولذلك يتكررون على مدى التاريخ.

#### الدكتور قاسم الخفاف

ليلة الرابع عشر من تموز كنت بالصدفة في بيت عمتي ، وكان زوجها صديقاً لعبد الله مجيد ، والذي اصبح فيما بعد مرافقاً لعبد السلام عارف ، نحل الرجل مساء علينا وهو ظاهر الاضطراب ، وطلب من زوج خالتى خمرة عسى ان يخفف من روعه ، وما ان تناول الكأس الثانية حتى صرخ بكل شيء ، فما كان احمد منا يتصور ان نظام الملكية وعمادة نورى السعيد يمكن ان ينهار!! طلب سيارة زوج عمتي ليطلقها للالتحاق بالفوج لتنفيذ الخطأ مع الثوار!!!

شؤون عراقية

## **معلومات رسمية عن محبة الشبك والسيحيين والمندائيين واليزبيين**

كشف حمزة كامل الناطق باسم وزارة حقوق الإنسان العراقي، أن نسبة ثلثي والمهجرين من الأقلية الشبكية هي الأعلى مقارنة بالأقليات العراقية الأخرى، مثل المسيحية والصابئة والآيزينيين الذين يتعرضون إلى اغتيالات من قبل الجماعات الدينية. بحسب إحصائيات اعدتها الوزارة، قال مل إإن "الأقلية الشبكية هي الأعلى نسبة بين سائر الأقليات من حيث عدد تسللي والمهجرين داخل العراق، حيث قتل 529 شبكياً، وتم تهجير 307 عائلة منهم داخل العراق، منذ آذار من العام 2003 وحتى نهاية عام 2007، وتتهم فصائل عراقية مسلحة الشبك بمساندة فيلق بدر مجلس الأعلى ومحاولته بسط نفوذها في الموصل مما جعلها هدفاً مشروعاً بسبب تلك الفصائل وأغلبها من الجيش العراقي السابق، والشبك من الأقليات التي تتركز في سهل نينوى، الواقع شمال شرقي المحافظة.

ويعدون أنفسهم "قومية منفصلة" عن العرب وعن الأكراد، رغم أن الأكراد هم أكثر من مناسبة، بأن الشبك يتبنّون إيمانهم، وحسب التعداد الرسمي لسكان العراق للعام 1977، يبلغ عدد الشبك في البلاد حوالي 80 ألف نسمة.

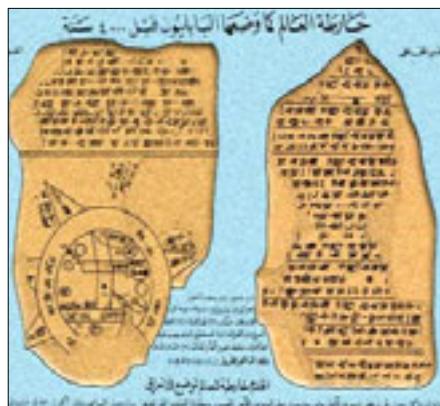
من النائب البرلماني حينن القو يقول إن تعدادهم الحالي يتراوح بين 400 - 300 ألف نسمة وهو رقم مبالغ فيه، وأوضح أن الطائفة الآيزنيدية "تأتي في مرتبة الثانية من حيث الخسائر" خلال الفترة نفسها، مشيراً إلى أنه لم تتوفر وزارة "إحصائية بعدد المهجريين من الآيزنيديين". لكنه قال إن "قتل آيزنيديين وصل إلى 335 في حداثين فقط، وقع الأول في قضاء سنمار حافظة نينوى، بتاريخ 20 آب/أغسطس (من العام 2007، وقتل فيه 31 شخصاً، والآخر في نينوى أيضاً يوم 22 من نيسان من العام نفسه، وقتل 24 شخصاً على أيدي جماعات مسلحة". وأضاف الناطق باسم الوزارة أن خسائر أبناء الديانة المسيحية تأتي في المرتبة الثالثة، خلال فترة الأربعين يوم ونصف العام نفسها، حيث وصلت إلى 174 قتيلاً، مشيراً إلى أن عدد وسائل المسيحية التي تعرضت للتهدئة القسري بلغ 1752 عائلة مسيحية تحت إلى أماكن أخرى داخل العراق، موضحاً بأنه «لا تتوفر إحصائية سيحيين الذين هجروا إلى خارج العراق».

وذكر كامل أن "تفصيل عدد قتلى المسيحيين يأتي بواقع 107 قتلى من كلدان، و33 من السريان الأرثوذوكس، و24 من السريان الكاثوليك، وأربعة الآشوريين، وثلاثة من الكنيسة الإنجيلية، وواحد لكل من الأرمن الكاثوليك، مما تنا إلى أن "عدد الكنائس التي تعرضت لعمليات إرهابية بلغت 41 كنيسة".

وقال إن "خسائر طائفية الصابئة المندائيين جاءت في المرتبة الرابعة، خسائر الأقليات العراقية، خلال الفترة نفسها، حيث بلغت 127 قتيلاً. إضافة إلى 32 شخصاً منهم قتلوا على أيدي القوات الأمريكية"، دون أن يوضح ظروف والملابسات التي قتلوا فيها. وأضاف كامل "أما عدد العوائل هجرة من الصابئة، بلغت 62 عائلة.

إضافة إلى 300 شخص منهم تم تهجيرهم من كردستان إلى مناطق أخرى، موضحاً أن "المهجرين من الصابئة خارج العراق بلغوا 350 شخص في الأردن، وعشرة آلاف في سوريا".

سرقة آثار العراقية



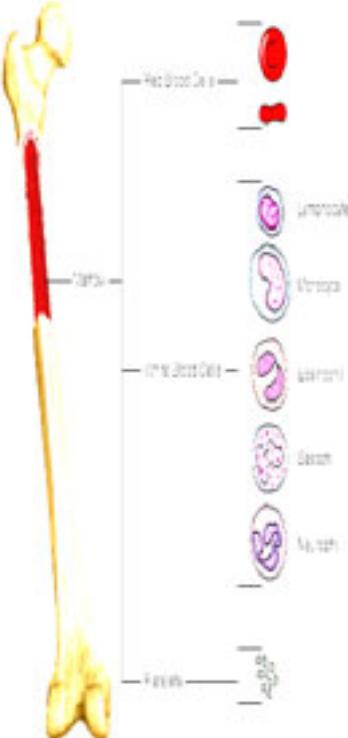
الاونی الا بعد  
كمال التحريرات والتحقيق. وفي شهر  
يولیو 2007 اقام السيد شین  
بعوى قضائیة ضد الجامعة، التي  
علنت فجأةً - واخر حزيران عام  
2007 - اعاده الاونی له بسرعة مع  
بلغ مالي (ريمما غرامه او اجرة بقائهما  
الجامعة للعرض)، مصحوحا ببيان  
يشترك من الجامعة ومؤسسة نفائس  
السيد شین، ينص (بعد ان قامت  
الجامعة بكل التحريرات اللازمة،  
وصلت الى استنتاج انه لا يوجد اي

راتباً تقاعدياً على أن تتحسب مدة الفصل لأغراض العلاوة والتوفيق والترقية والتقاعد .	وأئر الدولة ملك الدائم
المادة الخامسة :	
يُلغى نص المادة الخامسة من قانون إعادة المقصولين السياسيين ويحل محله ما يأتي :	عون إعادة ما يأتي :
المادة الخامسة :	
يستحق ورثة المتوفى المشمول بأحكام هذا القانون راتباً تقاعدياً بعد احتساب المدد المذكورة في المادة ثانية من هذا القانون .	قانون إعادة اللأسباب قانون خدمة والترقية
المادة السادسة :	
يُلغى نص المادة الحادية عشر ويحل محله ما يأتي :	الحجز أو في المادة بإغراض الفقرتين
المادة الحادية عشر :	
أولاً: تطبق أحكام قانون العقوبات العراقي رقم 111 لسنة 1969 على كل من قدم معلومات غير صحيحة للاستفادة من قانون إعادة المقصولين السياسيين .	عون إعادة الترقية عند
ثانياً: يُعفى من حكم الفقرة أولاً من هذه المادة كل من اعترف بعدم صحة المعلومات التي أدلّى بها وأعاد الأموال التي تسلّمها نتيجة لذلك خلال ستة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .	عون إعادة مه محله ما
المادة السابعة :	
تضاف المادة الثانية عشر لقانون المادة المقصولين السياسيين ويكون نسخها ما يأتي :	اعد بسبب الاستمرار هذا القانون
المادة الثانية عشر :	
يُنفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ويسري باثر رجعي من تاريخ 17/7/1968.	في الخدمة على التقاعد
طارق الهاشمي عادل عبد المهدي جلال طالباني	. والخدمة الأولى من بلغوا سن
نائب رئيس الجمهورية نائب رئيس الجمهورية رئيس الجمهورية	ستين من الأولى من عاء إحكام
الأسباب الموجبة	
منعاً للحيف الذي لحق بشريحة كبيرة من المقصولين بحكم قانون إعادة المقصولين السياسيين بسبب اشتراط سنة خدمة فعلية، ومن أجل سد الثغرات والنقص الذي تسبب في عدم شمول عدد كبير من تضروا من سياسات النظام الصدامي البائد. شُرّع	المباشرة تقدّم بالسن هذا القانون
هذا القانون .	

## استمرار الهجرة من الريف إلى المدينة

الخميس 24 أبريل (نيوزماتيك - ايلاف - البصرة):  
ال المدينة تشهد انفجاراً سكانياً، هكذا وصف محافظ البصرة محمد الوائلي التغير الديمغرافي في المدينة بعد ازدياد المهاجرة إليها من الأرياف، والتي اعتبرها المحافظ "هجرة فرضية". ولفت الوائلي إلى أن الإحصاء السكاني الذي أجري، عام 2007، يشير إلى وجود 2,453,756 نسمة، في محافظة البصرة بينما "يتجاوز عدد سكان البصرة حالياً، الثلاثة ملايين نسمة". وكشف الوائلي في حديث له "نيوزماتيك" أن الحكومة المحلية، في البصرة، تخطط لإنعاش واقع الخدمات في مناطق الأهوار، وتقديم تسهيلات مالية إلى سكانها، من أجل تشجيعهم على الزراعة بما يضمن إطفاء رغبة المهاجرة في قليفهم"، على حد قوله. وقد شهدت مناطق الأهوار في عهد النظام السابق، نزوحًا كبيراً لسكانها باتجاه المدن، بسبب سياسة نظام صدام حسين في تحجيف الأهوار، وتحريف مجri الآهار، ضمن ما أطلق عليه آنذاك مشروع النهر الثالث، مما أدى إلى انحسار المياه في الأهوار، ولجوء أهلها إلى الهجرة إلى المدينة. وحذر شيوخ شمائر في البصرة من مغبة توacial الهجرة الجماعية من الريف إلى المدينة، بشكل عشوائي، وطالعوا، في أحاديث "نيوزماتيك"، الحكومة بتتنظيم تلك الهجرة ووضع حد لها. قال المواطن سعدون جابر 53 سنة، والذي نزح مؤخرًا مع عائلته إلى مدينة البصرة، بعد أن كان يسكن في هور الحويرة، إنه يواجه صعوبات كثيرة في إنجاز معاملاته الرسمية في دواوين ومؤسسات الدولة، بالإضافة إلى عدم حصوله على وظيفة كان يحلم بها عندما جاء إلى المدينة، قبل

## قرأت لك: أخوات حواء السبع



ظهر كتاب علمي بهذا العنوان في مطلع هذا القرن للبروفسور (بريان سيسك) وهو الذي اكتشف طرقة في تحري المادة الجينية في عظام الأسلاف، مما تقادم وقت الوفاة... وبذلك استطاع أن يميز بين العظام المندثرة، وهي بشرة أم غير بشرية وهل هي لرجل أم لامرأة. ولما ربط بنتائج هذه التحاليل بحقيقة طيبة فسيولوجية، هي أن كل من البويضة والجيمين يحتوي على مكونات الخلية الطبيعية، بما في ذلك (الميتابوندرية) التي تهمي الأكسجين للخلايا الحية لاتتاح الطاقة، فهي إذا موجورة بكل خلية ولكن بكثرة تتناسب مع فعالية الخلية . فالخلية العصبية والعضلية تحتوي كمية أكبر من الميتابوندرية من خلايا الجسم الأخرى . ولكن ضد الأخصاب تدخل الجنات الذكرية فقط داخل البويضة، أي ان الخلية الأنثوية تحافظ بكم محتويات الخلية البشرية بما في ذلك الميتابوندرية في حين ان الخلية الذكرية تجرد من كل المحتويات الخلوية عدا العوامل الجينية، وبالتالي ستنتقل الخلية المخصبة الموصفات الجينية الذكرية لما داخل النواة فقط، ولكن ما خارج النواة كل ما في السيتوبلازم هو وراثة أنثوية فقط ! اي منذ جدنا أدم لم يبرأ اي رجل منها السيتوبلازم ومواصفاته من أبيه بل من امه فقط !

بعد ان ربط هاتين الحقائقين اجري بحثا شمل عظام نساء العالم كله، الاحياء منهن والاموات، حول ما ورثته البشرية فوجد ان هناك خلافات وراثية في الميتابوندرية لشمان انواع من (الحواءات) اي وجد ان لجدتنا سبع اخوات، المحرج في الامر ان الاديان السماوية والارضية لم تذكر غير حواء واحدة لجدنا ادم، ويبعد ان جدنا ادم قد تزوج بسبعين نساء اخريات واخفى الامر عن حواء حتى علمت حفياته هذه الحقيقة ! يا لهذا (الرجل) الذي تصنف نساء مصر بأن الذي يثق به كالواشق من وضع الماء بالغريل !

المحرر العلمي للمقدي

## الطفل المغولي (مرض داون)

لديهم تخلف عقلي بدرجات متفاوتة، مما يجعل العناية والتعليم المناسبين ضرورة للدرجة العقلية التي يولد بها المصاب وهذا مكلف عائلياً وعاطفياً واجتماعياً. المصابين بهذا المرض صفات جسمية تميزهم عن الأطفال الآسيوية اهمها ما يلي :

- 1 - ضيق او انحراف في العينين يشيعهم بالأطفال المغول - ومن ذلك كان اسم المرض.
- 2 - غشاء صغير يغطي الزاوية الداخلية للعين يشبه ما يسمى شعيبا بالظرف.
- 3 - هبوط بسيط في اعلى الانف غالبا.
- 4 - الاذن تكون اصغر بالنسبة للرأس غالبا.
- 5 - الفم صغير لا يتناسى مع اللسان بحيث يبقى بازرا من الفم غالبا.
- 6 - قصر القامة.
- 7 - صغر الكف وامتلانه وقصر الاصابع.
- 8 - اعوجاج بسيط بالاصبع الصغير (الخنصر).
- 9 - وجود ثنية واحدة براحة الكفين بدلا من اثنتين او بالتهايات الجهاز التنفسى، وغالباً ما يتوفى المصابين به اكثراً، وانعدام خطوط راحة القدمين.
- 10 - ضعف عام في العضلات.



في ان المصابين بمرض داون اكثراً عرضة للاصابة بالتهايات الجهاز التنفسى، وغالباً ما يتوفى المصابين به في حوالي الأربعين من عمرهم مع كل العناية المتوفرة للوقاية من ولادة اطفال مصابين بمرض داون، في الامكان عمل فحص خاص اثناء الحمل لمعرفة الجنين كلها في كل مصاب بمرض داون، وانما بدرجات متفاوتة ، المصاب، وضرورة الفحص تتأتى من ان غالبية المصابين بالجهاز التنفسى او الهضمى، وربما يكون هذا هو السبب في ان المصابين بمرض داون اكثراً براحة الكفين بدلا من اثنين او بالتهايات الجهاز التنفسى، وغالباً ما يتوفى المصابين به في حوالي الأربعين من عمرهم مع كل العناية المتوفرة عائلياً وطبعاً.

يجب مراعات ان الصفات العشر اعلاه قد لا تتوافر كلها في كل مصاب بمرض داون، وانما بدرجات متفاوتة ، او ان يظهر بعضها فقط.



تحت هذا العنوان في كل عدد بالصفحة الصحية

ترجم من كتب العلاجات العشبية منافع الخضروات والفاكه والاعشاب، وموعدنا اليوم مع الاناس :

- ١ - عصير الانناس الطازج يحتوى انزيمات تساعد على الهضم، وهذا يجعل شرب عصير الانناس مفيداً لمن يشك من عسر الهضم.
- ٢ - للانناس قابلية على طرد الديدان من الامعاء في حالة تناوله يومياً لمدة أسبوع.
- ٣ - عصير الانناس الفرج (الاخضر) يعمل كمسهل قوي، وبدون ضرر على الجسم.
- ٤ - يشرب عصير الانناس يومياً قبل الفطور لمدة شهر، يكفي للتخلص من حصى الكلى .

## منافع...

## مشروع الرافدين للتوجيه الصحي

هو مشروع جديد يوفر المنتدى العراقي لأبناء القلب والنوبة الجالية العراقية والعربى الساكن فى هرمسيث القلبية والسراطان. ٤. الشعور بضعف الصحة. ٥- زيادة عدد المصابين بمرض السكري أو الذبحة الصدرية أو مرض الـ CVD أو أمراض القلب أو السرطان أو الالتهابات الأخرى. ٦. زيادة الوعي الصحي ومارسة الألعاب الرياضية ومنها رياضة المشي والركض. ٧. نشر الوعي الصحي بين الشباب والأطفال. للمزيد من المعلومات والاستشارة يرجى الاتصال بموظف المشروع الدكتور عماد شلتان على تلفون المنتدى العراقي 02087415491 .

هو مشروع جديد يوفر المنتدى العراقي لأبناء القلب والنوبة الجالية العراقية والعربى الساكن فى هرمسيث القلبية والسراطان. ٤. الشعور بضعف الصحة. ٥- زيادة عدد المصابين بمرض السكري أو الذبحة الصدرية أو مرض الـ CVD أو أمراض القلب أو السرطان أو الالتهابات الأخرى. ٦. زيادة الوعي الصحي ومارسة الألعاب الرياضية ومنها رياضة المشي والركض. ٧. نشر الوعي الصحي بين الشباب والأطفال. للمزيد من المعلومات والاستشارة يرجى الاتصال ادارة صحة هرمسيث وفولهام تتلخص بالتالي:

- ١- الخمول وعادات الأكل الغير الصحية.
- ٢- التدخين وشرب الكحول والادمان.



## الحركة بركة

زملاي الكرام كبار السن قال اجداننا في الحركة : الحركة بركة ! والبركة في الحركة هي العافية المكتسبة منها، والحركة هي اصل الرياضة، والرياضة اوسع ابواب العافية، وقد ظهر اليوم امراض كثيرة، مع بداية اختفاء الامراض المکروبة، او تراجعها نتيجة تقدم العلاج الدوائي. ان اي كائن حي يكتسب نموه وحركته من حرق المواد الغذائية التي يتناولها، كما تحرق السيارة التي تتحرك، ولكن الكائن الحي والانسان منها لو تناول من الغذاء اكثر مما يصرفه من الطاقة بعملياته الحيوية او الحركة، تراكم هذا الزائد من الغذاء في خلايا الجسم الخاصة بحفظ الغذاء الزائد على هيئة دهون، وهذا التراكم سيؤدي بطبيعة الحال الى (ارتفاع وزن الانسان، وبالتالي سيرتفع مستوى الدهون بالدم والسكر وكلاهما بصورة غير مباشرة يؤدي الى ارتفاع ضغط الدم، لقد لاحظ العلماء ان هذه الارتفاعات الاربعاء (تزامن مع بعضها) ظاهرة مرضية اطلق عليها علماء الطب اسم المرض (س)، وهو مرض الازمنة الحديثة، حيث بارتفاع الوزن يرتفع منسوب الدهون بالدم والسكر، السكر يزيد لزوجة الدم، والدهون تقلص حجم الجهاز الدورى، فيرتفع ضغط الدم، فيدخل الجسم في حلقة مفرغة من الزيادة والارتفاع حتى تختفي على الانسان ! هذا اذا بقي الانسان خاماً ولم يصرف خزین الطاقة المترافق بجسمه على هيئة شحوم ! ولذلك تدخل (الحركة) الرياضة في علاج هذا المرض الذي غالباً ما يصيب كبار السن ! ما اقسى هذا المرض، وما ايسر علاجه، ان تتوفر وسائل القليل وبالتالي قلة المشي ووجود الاجهزه المتقطعة في منازلنا كالكمبيوتر والتلفزيون والهواتف اليهما لمدة طويلة يومياً (مع بعض المكسرات والحلويات)، الاسترخاء وال الخمول المتصلان، كل ذلك يفتح الباب للريض للامراض الثلاثة الاخرى (السننة)، فإذا ارتفع الوزن ارتفع السكر بالدم ثم ارتفعت الدهون (الكوليستيرول) بالدم وارتفع الضغط الدموي ! لذا كان لزاما علينا ... وخصوصاً كبار السن . ممارسة الرياضة اليومية بما يناسب العمر والحالة الصحية العامة وياستشارة الطبيب عن نوعية وكمية التمارين الرياضية، ولكن بصورة عامة فالمشي - ارخص انواع الرياضة كلفة واحسنها مرسوداً صحياً . في اعداد شبح المرض (س) او تقليل تأثيره، وقد وقعت في احد كتب الحديث على حديث شريف يقول : خير ما تداویتم به ... المشي !

## وزير الداخلية الالماني يعلن ارتفاع عدد اللاجئين ال العراقيين بلاده هذا العام

اعلنت وزارة الداخلية الالمانية في السادس عشر من حزيران ارتفاع عدد اللاجئين العراقيين الى المانيا بصورة ملحوظة هذا العام، وقدر بيان الوزارة عدد اللاجئين العراقيين الذين قدموا للبلاد خلال أول خمسة أشهر من عام 2008 بحوالي 2958 لاجئاً، فيما بين وزير الداخلية الالماني ومفوضة الحكومة الالمانية لشؤون اللاجئين اعلنا مراراً خلال الاشهر الاسبوعية الماضية انهم وبالتعاون مع دول الاتحاد الأوروبي يخططان لامانة توطين مسيحيي العراق بالمانيا وبقية دول الاتحاد الاوربي.

وحسب البيان فإن عدد المواطنين العراقيين الذين قدموا طلبات اللجوء في المانيا في شهر نيسان لهذا العام بلغ اكبر من 1600 طلباً، وحول نسبة قبول اللاجئين العراقيين في المانيا، لفت البيان الانظار الى انها ضعيفة، حيث تم قبول 110 طلباً في الفترة المذكورة من بين 1970، اي ما نسبته واحد بالمائة فقط !!

## اللاجئون العراقيون في مصر

لين بوشيكاو. عن نشرة الهجرة القسرية

توفر مصر مأوى لها يقدر من 150 ألف لاجئ عراقي من جاءوا اليها يحدهم الامل في الاستقرار، الا ان مواردهم الان استنزفت وليس بامكانهم القائم باى عمل او وظيفة بينما لا يتتسن اطفالهم الى المدارس كما تمرق مجتمعاتهم الالقاسيات التي صحبتهم من اوطانهم.

قام الاف العراقيين هرباً من تهديدات القتل والاختطاف والتذبب والمجاهدات العسكرية بالاستقرار في ضواحي القاهرة والسكندرية والمحافظات الاخرى، وقد تحولت مجموعة اللاجئين العراقيين التي لم يزد عددها في البداية عن بضعة افراد جاءوا الى مصر منذ عام 2001 الى يفاض في اعقاب تغيرات ساءه في فبراير 2006 وكانت غالبية الوافدين منهم الذين حلو على البلاد عقب سقوط الرئيس العراقي صدام حسين يتمنون لل العراقيين السنة، لكن اعداد العراقيين من الشيعة والمسيحيين قد ازدادت منذ حينها.

وكان بعضهم قد وصل الى مصر عن طريق سوريا والاردن على امل ان تكون تكفة المعيشة في مصر اقل، حيث كانوا جميعاً يأملون ان تكون مصر مجرد محطة عبوراً، وبعد العصابات التي تاجر بالبشر باستغلال يائس بعضهم، ليفرضوا عليهم رسوماً زعم انها تصل الى 14 الف دولار للفرد الواحد من اجل تهجيرهم الى اوروبا، بينما لم تكون مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمات اللاجئين غير الحكومية القائمة في مصر على استعداد لاستقبال هذا التدفق غير المتوقع بحيث تم مبدئياً رفض طلبات ملتحمي اللجوء العراقيين على امل التطرق لطلباتهم لاحقاً.

ترفض مصر، وهي من الدول الموقعة على اتفاقية جنيف لعام 1951 واتفاقية منظمة الوحدة الافريقية لعام 1969، السماح بالاجئين بالعمل بدون تصريح كما تحد من استفادتهم بالخدمات التي تقدمها الدولة، كما أصبح الدخول الى مصر اكثر صعوبة حيث تطلب صور النساء شخصياً بالاجئين وهذا ممكن فقط في عمان او دمشق، وقد ادى تغير اشكال القبود المفروضة على تأشيرات الدخول الى تمزق اوصال العائلات العراقية ومنتزع العراقيين من العودة للحصول على مرتباتهم او بيع ممتلكاتهم واعانة افسفهم في المتنف.

ويتضرر المصريون بصفة عامة من اللاجئين كفئة من المهنيين المتخصصين مادياً، وهو انتشار سريعة اعداد الطالب والملاهي ومقاهي الانترنت العراقي المنتشرة في ضواحي مدينة السادس من اكتوبر (على بعد 20 كم تقريباً جنوب غرب القاهرة)، ومع ذلك فقد بدأت مواردهم في الفرار واختارت بعض عائلاتهم العودة الى العراق، وذلك على الرغم من المخاطر الهائلة التي سيتعبرون لها هناك، فعجز اللاجئين عن العمل بشكل شرعي قد تسبب في احباط عارم بين العراقيين، ونعد اهم سوق العمل غير الرسمي في مصر هو العمل في الخدمة في البيوت، وهو ما لم تعتد رؤسائهم القيام به الاخرين. ورغم اهمية القرارات الحكومية تمنح اللاجئين حق الحاق اطفالهم بمدارس الدولة، الا ان معظمهم عموماً مندون من المدارس الحكومية، ومعظم الاطفال العراقيين في مصر ليسوا مقيدين في اي مدارس نظر لتكلفة التعليم الخاص، وای اموال جلها العراقيون مهم عندهم مجيئهم لمصر سرعان ما تتبخر نتيجة للاقتصاد المصري الذي يرعن تحت انواء التضخم.

لين بوشيكاو  
lynn.yoshikawa@gmail.com

هيباحثة زائرة بقسم دراسات الهجرة واللاجئين بالجامعة الامريكية بالقاهرة، وهي تقوم باعداد رسالتها للماجستير في موضوع المساعدات الانسانية الدولية في جامعة اوبسالا في السويد

## معاناة المهرجين والنازحين العراقيين



المشاكل التي يتعرض لها اللاجئون والنازحون

- فقدان الدخل : تؤدي الهجرة والنزوح الى فقدان العوائل لمصادر دخلهم ومجالات عملهم، وتتجبر المهرج او النازح على التنافس مع سكان المنطقة .
- انقطاع التعليم: التأثير على مواكبة الاطفال للتعليم لاسباب مختلفة منها مادية او قدرة المدارس متدهورة.
- اما المتحدثة باسم مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين فانها تؤشر ملامح فاتمة اخرى «يفر الكثيرون من العراقيين من المناطق متعددة المذاهب حتى قبل ان يجبروا على ذلك ، نتيجة لاعمال العنف ... ولم يعد الاطفال يذهبون الى المدارس... وأباوهم عادة ليجدون عملاً .. عدد الاطفال المشردين الذين يجوبون الشوارع في تزايد .. عمالة الاطفال في ازيد من هناك اطفال يجتمعون وعلماء .. وفي السبعينيات مع فرض الحصار الاقتصادي وتدحرج الوضاع
- العوامل النفسية: الغربة والخوف والقلق من المجهول والغرين والشوق للوطن وافتقاد الاهل والاقارب والجيران وال الحاجة للتعود على حياة جديدة كلها عوامل تؤثر على نفسية اللاجئ، او النازح .

### التعامل مع المشكلة

على الرغم من ضخامة المشكلة وتزايد خطورتها والسرعة بتطورها الا ان جهود الحكومة العراقية لم تكن بالمستوى . والمنظمات غير الحكومية على الرغم من حداثتها، الا انها حاولت وبجهود وامكانيات ضعيفة للتحقيق من معاناة النازحين الا ان هذه الجهود لم تصل الا الى عدد قليل كما ان الامم المتحدة والمنظمات الدولية تعاملت مع المشكلة بصورة متاخرة ومع تدهور الوضع الامني مما جعل من حركتها صعبة اذ لم تكن مستحيلة.

### دوروس يمكن الاستفادة منها

- ان اي جهد للتقليل من معاناة اللاجئين والنازحين يفترض ان يستند الى تقييم حقيقي لاحتياجات .
- اشراك الشباب في عملية البناء عبر برامج لتقدير امكانياتهم وتوسيع مداركهم وتوعيتهم على لعب دور في تبذ العنف .
- ان عدم الربط بين عملية الاغاثة والتنمية يؤثر على عدم الاستقرار ويعيد احياء الازمات .
- ان عمليات المساعدات يجب ان تشمل توفیر الخدمات الاساسية كالغذاء والصحة والتعليم والخدمات الأخرى .
- الكوارث الإنسانية تؤثر مباشرة ويشكل اكبر على النساء والاطفال، وتعد عمليات حمايتهم وتقديم افضل الخدمات لهم مسألة ضرورية .
- يجب ايضاً التركيز على التوعية بحقوق الانسان وحل النزاعات .
- اي عمل اذا كان اغاثي او تنموي يستهدف عموم المجتمع ان يتحلى بالشفافية.

جمال الجواهري  
جمعية الامل العراقية  
(مختصر لدراسة ستتصدر ضمن التقرير السنوي للراصد الاجتماعي)

لامن الانساني ابعاداً اقتصادية، غذائية، صحية، بيئية، مجتمعية، جندرية، وسياسية. ومفهوم الامن الانساني يتعدى امن اراضي الدولة، ويصل الى الفرد والمجتمع، ويهم بالفرد والمجتمعات المحلية والمدنين الذين يتعرضون للتهميش والغبن والعنف والضعف وكل اشكال الاخطار التي يتعرض لها الفرد وكيانه الاجتماعي وحرياته.

### العراق والهجرة والنزوح

تعود مشكلة الهجرة والنزوح في العراق الى بداية الخمسينيات بعملية تهجير اليهود، وحقيقة السبعينيات التي ابعدت السلطات فيها مئات الآلاف العراقيين الذين لم يتمكنوا من الحصول على اوراق ثبوتية لتعقيدات اجراءات منح الجنسية امتدت الى نهايات الحكم العثماني، وتواصلت في الثمانينيات سياسات تهجير الكرد التي طلت مئات الالاف من مناطق سكانهم داخل العراق وخارجه وسعى الحكومة الى احداث تغييرات في التركيبة السكانية وخاصة مدينة كركوك، الى جانب تهجير مئات الاف العراقيين وخاصة الكرد الفلبين الى ايران بحجية تبعيتهم لiran. كما شهدت نفس الفترة حملة شرسه من اجهزة النظام الامنية ضد المعارضين السياسيين، وكان من تأثيرها اضطرار اعداد كبيرة منهم للهجرة خارج العراق بينهم متفقون وفانون وعلماء .. وفي السبعينيات مع فرض الحصار الاقتصادي وتدحرج الوضاع

المعاشية والحياتية اضطررت الالاف من الكفاءات العلمية الى ترك العراق باتجاه الدول العربية وخارجها، وقبل سقوط النظام بلغت التقديرات بوجود اكثر من مليوني عراقي خارج العراق .. بعد احتلال العراق 2003 وتهور الوضع الامني والخوف من عمليات العنف والانتقام وما تلتها من انتشار المسلمين والمليشيات وزيادة العنف على اساس طائفي تزايد العدد ويشكل كبيراً.

وتتغير سنة ٢٠٠٦ هي الاقصى في عمليات الهجرة والتهجير القسري حيث قدرت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين العدد بـ ١٧٠٠٠٠٠٠ في داخل العراق.

وتشير التقارير ايضاً الى ان العراقيين هم الفئة الاولى في طلبات اللجوء في الدول الصناعية الكبرى في 2006 وبمعدل 8100 شهرها ، كما تشير التقارير ان عدد المهرجين في مدينة كربلا، وحدها اقترب من 18 ألف عائلة.

وبحسب تقديرات مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين ويعتقد العدد حتى كانون الاول 2007 باكثر من 4.4 مليون، ويعتقد ان الرقم اكبر من هذا نظراً الى ان بعضهم لم يتمكن من التسجيل لدى وزارة الهجرة والمهرجين او وكالاتهم المحلية من خلال الشركاء المحليين، ويشكل هذا الرقم ما نسبته اكبر من 15٪ من السكان وهي نسبة عالية جداً وتعتبر من اكبر عمليات النزوح والهجرة واسرعاها في التاريخ الحديث. واستوسعت سوريا العدد الاكبر من اللاجئين بما يزيد عن المليون، والاردن ينحو نصف مليون لاجي، شكلوا في احياء كثيرة عبنا على البنية التحتية لهذه الدول، وخاصة في مجالات الصحة والتعليم والسكن، كما انه رغم الوعود التي قطعت لهما لم يصل الا الجزء القليل من الدعم للمساعدة في حل جزء من هذه المشاكل، ما دفع بهذه الدول الى تعقيد اجراءات دخول العراقيين لها.

وحتى ان السلطات المحلية في بعض المحافظات فرضت قيوداً على دخول النازحين اليها بما في ذلك دهوك واربيل والسلامانية، وفي محافظات أخرى فان قيوداً فرضت في تسجيل النازحين الجدد لدى دوائر

## رسالة من قارئ

بين يدينا عدد جريدةكم الورقة العدد ٩٤ شباط ٢٠٠٨ الصادرة في لندن ونحن آذ نحيي جمعيتكم وصحيفتكم واهتماماتها لربط الجالية بالوطن ومد حديقة خضراء محاطة بسياح قصبي على دجلة مباشرة - أذنت الشمس بالغروب - وفجأة سمعنا وقع سنابك فرس مسرعة - توقف الفارس عند باب النادي وركض اليها وارتدى على أحد الكراسي جوار السيد الوالد وكان الفارس الشيش (فلان) أحد شيوخ منطقة عبد الله بن علي ... ارتدى الرجل يرتعش شاحباً كأنه مصاب بالملاريا. التفت إلى السيد الوالد قائلاً :

الآنها استوقفنا في الصفحة ٨ موضوع «مذكرات ابن السيد» وبما ان الكاتب لم يذكر اسمه فهو يحمل الجريدة مسؤولية ما فيه من اساءة واثارة وتجریح غير مبرر ابتداء من العنوان ومروراً بمقابل الموضع وانتهاء بالقصة المزعومة ونباهياتها واضحة من ذكر القصة انها منسوية لمجتمع وذهب معروفة في العراق من ذكر النجف وكربلاء ويعتبر للعامة خاصة، واجبنا تبكيكم لما لاحظات دينية وأخلاقية على ما في المقال من تجنب وتطاول على زمي عربي وأسلامي لا يرتبط بالدين والعلم، وإن ساع استعماله من طلاق العلم الدينية، واختاره كثير من الفقهاء والأساتذة والطلاب.

١ - الدراسة للعامة، اساسة لملايين البشر بما فيها، الشخصوص الدينية وليس للمسلمين فقط، بل ان جميع رموز الديانين من مسلمين ومسيحيين ويهود بالإضافة لشعوب كبيرة تعودت ليس العامة من عرب وفرس وافغان وترك وروس.

٢ - ان الكاتب او المحرر الذي حرر الموضوع كشف عن حق بالغنى واللهم والافتقار على عموم المعممين من مسلمين وغيرهم ومن عرب وغيرهم وهذا لا يغتفر حتى مع بعده عن الدين وعدم اعتراف ب المسلمين الديانين الا ان الاخلاق ودعوي تمثيل المجاليات يقتضي احترام افكارهم وازيا، وثقافات الشعوب.

٣ - الانصاف يستدعي الانساني الاجابيات لاهل العائم وما قدموه لحركات التحرر وشعوبهم والبشرية في العراق والعالم العربي والاسلامي والعالم.

٤ - التاريخ القديم والحديث يؤكّد دور المعممين في ارساء قواعد العدل وحمل رايات الاصلاح والتائسيس لثورات و Miyadins كانت ولا زالت تشكل منطلق الاصلاح وحمل رايات العلم والعدل والثورات الاصلاحية والعلمية والسياسية في العراق وخارجه عبر تاريخ الاسلام وكيف يتجاهل دور تلك العائمات ولا أقل في المتأخرتين من أوائل القرن العشرين كالسيد جمال الدين الافغاني وال kokabji ومحمد عبده وكاشف الغطاء والشبيبي والخطيب والشريقي ومحمد باقر الصدر ومحسن الكاظمي والرهاوي وغيرهم من قادة الشعوب ورواد الاصلاح والوطنية والوطنية وواجهة الجهل والتخلف وقيادة الامة للتحرر والانعتاق ومؤسس خروج العلم والثقافة والوطنية.

٥ - المثل يقول «اذ كنت كذوباً فكن ذكراً» القسمة التي ذكرها الموضوع قصة معروفة وقد سجلها عدد كبير من العلماء والباحثين كالوردي والخليلي وغيرهما وهي ان العالم المعروف «الصفواني» لقيته امرأة في مدينة الكاظم ورجحت ان يقرأ لها رسالة جاتتها من ابنتها في الجيش العثماني فأعذر الصفوانى لانه لا يجيد اللغة التركية التي كتب بها الرسالة . وهنا استغرقت المرأة - طبعاً لجهلها . كيف ان عالماً معمماً لا يعرف قراءة الرسالة فائزز العالم ورفع عمامته ووضعها على رأس المرأة وقال لها اقرأي انت وهذه العمامه على رأسك ..! اكر اسفى لنزول الكاتب الى هذا المستوى من الحقد للراسة الكبيرة لعدد كبير من الناس بل وخلق المشاكل واثارة الخواطر تجاه الجمعية والصحيفة وادا كان هو ابن معمم او قريب معم جاهل فما ذنب الناس؟ ونحن اليوم احوج ما تكون للتوجه والتجمع لا للسخرية والاساءة، علما ان الزيارات جميعها فيها الالتزام والعمق وفيها الادعاء والضحك فلا بد من الوعز عن الاساءة للعامة والسدارة وبقية الزيارات.

كما تنتهي على الجريدة نشر هذه التوضيح وعدم التغاضي عن هذه الاساءة وفي المستقبل ان شاء الله عدم فسح المجال لمثل هذه التجاوزات.

ولكم الشكر والامتنان  
محمد باقر الناصري  
لندن حزيران ٢٠٠٨

## مذكرات ابن السيد (في بلد الطناطل... قلعة صالح)

كت و أبي جالسين في نادي الموظفين - والنادي حديقة خضراء محاطة بسياح قصبي على دجلة مباشرة - أذنت الشمس بالغروب - وفجأة سمعنا وقع سنابك فرس مسرعة - توقف الفارس عند باب النادي وركض اليها وارتدى على أحد الكراسي جوار السيد الوالد وكان الفارس الشيش (فلان) أحد شيوخ منطقة عبد الله بن علي ... ارتدى الرجل يرتعش شاحباً كأنه مصاب بالملاريا.

(هات كأس ماء لعمك الشيش...) ثم وجه الكلام للشيخ قائلاً : (شيخنا سلام عليك !! شنو القصة ؟؟) جئت بالماء ولم يشرب قطرة واحدة . وظل ساهماً بوجهنا لا ينبع بكلمة !! ساله السيد الوالد عدة مرات : (شريك شيخنا، اذكر الرحمن...) فبسمل الرجل وقال جملة واحدة فقط : (الطنطل طلع من جنبي) فاجاب السيد الوالد : (الحمد لله الذي طلع روحه بلا ردة !!) فرد متممماً : (مولانا السيد هو موطن لهذا شيخ الطناطلة !!) تحدث الشيخ كثيراً عما شاهد وهو لا يزال يرتجف رعايا ، وكانت انا المصدق الوحيد للرواية ، لا ياري اعرف مهامات السيد الوالد.

بعد هذه التفاصيل التسوق بأبي حتى عدنا للبيت - وكان الشيخ معنا . وكانت انا والشيخ نختلف طول الطريق المظلم الذي لا يتجاوز المائة متر الى بيتنا . ويات الرجل عدنا تلك الليلة ، اما حسانه فقد قضى

ليلته تلك مع طناطلة النادي ... حتى الصباح !!! كدت ولا ازال اذكر ذلك الطناطل بالخير ، لقد طوع الشيخ الذي لا اذكر انه جلس الى السيد الوالد الا وتحدث عن بطولاته في طرد الطناطلة بالابرة التي لا ينساها ويسميها (المبير) ، والتي هي كالسيف البatar لكل طناطل اثيم . ما كانت احاديث الشيخ تخلو من ذكر بطلاته في مطاردة واذلال الطناطلة ، لقد ملاه قلبي له احتراماً ورهبة لشجاعته في حربه مع كل انواع الطناطل ، ما ان يخرج المبير حتى تفر الطناطلة افواجاً امامه ، رحم الله دون كيشوت واحتوكى كبار السن !! اذال اذكر انتي سالتة وكل برادة الطفولة في حينه : (عمو المبير ما فادك ؟) فرد متعلماً :

(عنده الله عليه السلام ، الطناطلة جن ، يمكن اخذ المبير من نواعين : بري ، وهو الجن الذي ملا قلوبنا خوفاً ورهبة الى ان نصبت ماكنة الكهرباء ، فتوارى بانتشار النار ، اما الآخر فهو جن هنري ! ولكن (عبد الشيط) وقد وفاه الاجل بالاختفاء ، كما سمعت قبل سنوات لما تدنى مستوى الماء بدرجات حتى عبرته الناس صالح انتاك !!!

الحالمة . وكان من احلامه التي حققها ان يتعلم اللغة السريانية . وتحقق له ذلك على يد العالمة الشيخ عبد الله . وهو اعظم علماء الدين الصاببة . وقد عمر كثيراً حتى تعدد المائة والاربعين كما يقول بعض الصاببة . وكما كان يبدوعليه .

كان السيد الوالد يصطحبني معه احياناً الى قلعة صالح الى البصرة الى ابي اللطاطة حيث يقابل الشيخ عبد الله . وكانت الحرب العالمية في بدايتها ، وقد احتل الانجليز البصرة ثمن صعبوا بسفنهم الحربية وجوشهم الارضية ، لي penetروا ملوكتنا ونقطهم ، ولا اذكر اتنا كقاربنا اهتمنا بأخبار الحرب . عدا مرة واحدة عندما جاءت مجموعة من الجنود الانجليز الى المدرسة ليعلمونا كيف تقادى القتال ... وكان عرضنا ممتعاً ! كان الضابط الانجليزي يرمي بالقنابل من سطح المدرسة وتحن جنده متترسون بالاكياش الرملية ... اصوات الانفجارات المرعبة لم تستطع ان تخفي سوروني بعد الدخول الى صفوف الدراسة . انا عقدة اليوم الاول لي بالمدرسة !! آه ما احلاها من متعة ... فرصة بدون معلم ولا دروس وخارج الصحف ... مع كل محاطر ان ترفع رأسك تليلاً عن الاكياس لتموت ...

مع ذلك كله ! كانت متعة احس بها وانا بالسبعين ، كدت ولا ازال اذال المهم الكتب التها ، واكره ان يعلمني احد ماذا يجب علي ان اقرأ او اتعلم !!

ولكل مدينة في الجنوب نكهة وتراث وتركتيبة سكانية خاصة ، وقلعة صالح لا تشتت عن ذلك فجنيها يدعى الطناطل كبير او صغير ، طال او قصر ، وللهجة المدينة (لكنة) صابيبة محبة ، مع ما فيها من المسلمين واليهود والمسيحيين .

لنا في المدرسة تجمعت من الكراسي (اصحاب الكراطي) بالمدية ، مع قلة الموظفين بها ، بعض المسلمين والسيد الوالد والقائمقام والطيب ، ولهؤلاء (الثلاثة الكبار) جناح خاص او جانب من الحديقة . غالباً ما يكون الكروسي الرابع للشيخ قلان ، وهو شيخ منطقة من الاهوار مصورة بين منطقة عبد الله بن علي (خريج لرجل صالح من آل البيت) وغير العبراني التي وجد هذه المنطقة من جن قلعة صالح على نوعين : بري ، وهو الجن الذي ملا قلوبنا خوفاً ورهبة الى ان نصبت ماكنة الكهرباء ، فتوارى بانتشار النار ، اما الآخر فهو جن هنري ! ولكن (عبد الشيط) قد وفاه الاجل بالاختفاء ، كما سمعت قبل سنوات لما تدنى مستوى الماء بدرجات حتى عبرته الناس صالح انتاك !!!

ما اروع امي ، لقد رزعت بابنائها بحسب الاساطير والقصص ، وساعدتها في ذلك موطن الطفولة - جنوب العراق - اول مكان بالعالم روى وكتب الاساطير ، ولأن الوالد موظف - انتقل في كل المدن المعروفة بالجنوب : من قلعة سكر الى قلعة صالح الى البصرة الى ابي

الخصيب الى العمارة الى الشطرة والقرنة ، وكل مدينة من هذه المدن تضيف نكهة جديدة وصورة جديدة والوانا وعقبها خاصاً لقصص الوالدة . فتبعد تلك القصص جديدة لم نسمعها من قبل .

ومرت السنوات سريعاً ، في منتصف الخمسمائات ، واتا طالب في السنة الرابعة بكلية الطب كان استاذ الباطنية الانجليزي يتكلم عن انسداد اوردة الكبد ، قال ان البطن تبدو كأنها (رأس ميدوزا) ثم ادرك ان هذا التعبير لم يمر على اي منا ، فأوصانا بدراسة (الميثولوجيا الاغريقية) فالشاعر قلبني كلامه ودفعني الى قراءة اساطير العالم كلها ، ولا ازال احتفظ بمجموعة لباس بها برأسي وبمكتبي .

بعد التخرج من الكلية ، اخرجنني المباحث بشهادة لا تزال لدى تقول : (خطر بقاوئه في بغداد) ثم ثبت لهم - فيما بعد - ان بقاوئ على قيد الحياة خطط ايضاً . فطاردوني خارج العراق وقتلوا زوجتي . اجتهدوا فاخطاوا كما يقول الفقها في الكويت لجر جنوا . ومررت اعوام كثيرة القتني على ابواب السبعين ، اعوام لا اعدها من عمرى ، خاوية مع كثرتها مررت كما تمر غيوم الصيف لم تنتفع مني شيئاً ولم انفع منها بشيء ، فقد اضطررت الى ترك موطن احلامي وطفولتي ، كسمكة اخرجت من ماء النهر العذب الى البحر المالح ، وفي عرض محيط الحياة ادت المرأة الى الانطواء مما جعلني استعيد الذكريات ولا سيما اجملها كطفولي في قلعة صالح ...

قلعة صالح اسم على غير مسمى ، فلا قلعة الان ولا اثر لا يزي ببناء يمكن ان يسمى بالقلعة ، مدينة هادئة تغفو على الجانب الشرقي من دجلةossal الذي ينساب بين نخيلها المزدهم على جانبيه ، يرقد احد الاولياء (عبد الله بن علي) جنبيها ، والالوف من الصابنة يرقدون في شمالها بمقبرتهم في (اللطاطة) . وهم الذين يتوفاهم الله على الجانب الشرقي من دجلة ، لأن المتوفى منهم في الجانب الآخر لا يجوز ان يعبر جثمانه النهر في شريعتهم ... كان السيد الوالد اذاك حاكماً في هذه المدينة

## ايضاح حول مذكرات ابن السيد

بالتركية ! تصورو ان شابة عربية عراقياً اخذت الاترال الى (السفرير) يكتب لها التي لا تقرأ العربية ، رسالة باللغة التركية ، اني لا اعتقد اصلاً بمصداقية القصة وان كنت اعتقد بمصداقية الدلالة في بعض واضعي العمامة على رؤوسهم !!

٧ - الى جميع من كتب معتاباً او مكفراً او مؤدياً ، يجب ان يعلموا جميعاً ان العمامه قدرها من رئيس الذي تقطعيه ، وليس بي اي حقد على لبسها بحق ، فقد جلت العمامه رأس ابي واجدادي ، ائمه قصدت لابسيها بدون وجه حق !! وليس من حقوقى ولا من حق احد تكفي احدها الآخر ، لان هناك ربنا فوقنا يعلم ما في القلوب .

٨ - الى اخوتى بالدين ، الطائفية جاءت من ا أيام صدام وصلقات المحتل ، احزنواها المحتل ، اذرواها فقد فرقت في عراقتنا كل الديانات عن بعض ، ثم فرقت اهل السنة عن اهل الشيعة ، اذرواها مفترق السنن عن السنة والشيعة عن الشيعة ، اذروا الله يا عباد الله : ائمه المذهب من فعل (ذهب)

وانا الاسلام لي ام واب ليس لي من مذهب عن نهجه فنه لله حسن المنقلب خسر الذاهب عن اسلامه مثل مبالغ تراب بذهبه

ولرد للجريدة عدة ردود وتصورات ذاتية عن مقالة ابن السيد في العدد السابق نود بهذا الايضاح ان تتوضّح الصورة التي حدث بابن السيد لكتابه المقالة :

١ - كان المقال كله يتناول احد من اقارب الكاتب ، الذي استعمل هذا الرمز المقدس - العمامه - للتعيش فقط ، فهو لم يذهب الى اي حوزة علمية ، وكان قد غادر العراق الى ايران شاباً وmekث هناك حتى وفاته عدا زيارات متقطعة بالمناسبات ، وقد زار اسرائيل بجوازه الایرانی على عهد الشاه ، مما اثار سخط العائلة عليه ، ففقطاعطه ، بل وتبيرأ كثیر منهم منه .

٢ - بعد سقوط الصنم خرج علينا شهارات الالوف من العمامه - السننية والشيعية - وبالوانها المختلفة ، خارجة على مراجعها في قتل الناس واتهامهم بعقائدتهم وتكفيرهم واستباحة حرمتهم ، ومهم هؤلاء من ازلام بن لادن او النظام البغدادي المقابر كما يعلم كل من كتب لنا في رده .

٣ - ان البعد الذي عجزت المراجع عن الوقوف بوجهها مع علم هذه المراجع علم اليقين أنها ليست من الاسلام بشيء ، كتعذيب الذات بالقامة والزنادق ، والسير على الاربع وظهور الرجل الذي روز اخته لصاحب الزمان ، كل ذلك يهين الذات المسلمة وهذا ما لا يرضي به الله ورسوله والآباء الكرام سلام الله

## برشت على المسرح الانجليزي



عرض المسرح الانجليزي (Ealing Questors Theater) مسرحية برتولت بريشت الشهيرة (دائرة الطباشير الققازية) وقام بآخرها الفنان (Mark Fitzgerald)!(مايك) وقام بالتصميمات الفنية ايضا.

وتعتبر هذه المسرحية من اهم وابرز اعمال (برشت)، واخر مسرحية كتبها في المتنبي بأمريكا قبل سقوط الفاشية، والتي اثارت جدلاً واسعاً اينما عرضت لفكتها الرئيسية التي طرحتها عبر العرض المسرحي البرشتي المناقض لأسلوب الفنان الروسي (ستانيسلافسكي) اخراجاً ومتناولاً و تصميمياً. الفكرة المبهمة في العرض المسرحي تدور حول امرأة انجبت طفلها وليظروف صعبة خاصة بها اضطرت للتخلي عن طفلها هذا بعد ولادته مباشرة لامرأة أخرى قاتلت بتبنها وتربيتها، فسهرت الليالي لتنشئته نشأة صالحة، وهي وهي الفقيرة التي لا تملك شيئاً. وتدور احداث المسرحية حول امه الضئل التي ربته والام الحقيقة التي ولدته، عبر مشاهد عديدة تتساءل بالغرابة حيناً والمسخرة من الاوضاع السياسية والاجتماعية السائدة آنذاك.

السؤال المهم الذي طرحته المسرحية في ذروة الحوار هو : من من المرأتين احق بالاحتضان بالابن؟ لقد ارق هذا السؤال الشخصيات التي تشكل احداث العرض بعد ان أصبح الطفل شاباً، فينقسم المجتمع الصغير في الحدث المسرحي بين مؤيد للام الطبيعية التي ولدته، والام الغير القوية التي تبنيت وسهرت عليه الليالي وربته وشققت لتوفّر له المال لتربيتها، حتى يمنحك جسدها للآخرين! هنا يضع بريشت المؤلف ذروة ابداعه، حيث يتم اختيار شخصية متصاعدة سكرنة من ادنى درجات المجتمع ليحكم بين المرأتين حول احقية ادحاماً بالابن ! عبر حوارات ساخرة ومتناقضية بين المؤدين والمعارضين يقرر (الحاكم) الصعلوك السكري واسميه (Asdak) قراراً غرياً بالقضية المطروحة عليه للتحكيم بها، اذ يطلب من مساعدته ان يخطد دائرة وسط المسرح، ويطلب بوضع الابن في وسطها، ثم يطلب من كل من المرأتين المتناثرتين الاسباب باحدى يدي (الشاب) ويطلب من كل منها ان تسحب الابن، ومن تخرب من الدائرة يصبح ابناً !! وبين استغراقه واستئثاره شخصيات المسرح العديدة، يأمر (Asdak) الجميع بالصمت ومن المرأتين البدء بالجدب... وبين الصراخ الداخلي في نفس وقلب وعقل كل من المرأتين، تبدأ الام الحقيقة بجدب ابنتها بقوه، اما الام التي تبنيت فلا تجد! به خوفاً عليه ان تؤلم يده، وانذلك تخرجه من الدائرة امه التي ولدته اليها بقوه، فتفتح المرأة المتينة متنهجة، ويندخل القاضي الصعلوك باعادة الجدب ثانيةً، ويتم نفس ما حدث بالمرة الأولى، وبين صخب مشجعي المرأتين، يصرخ القاضي امراً بقراره : (ان الاب من حق الام الضئل التي ربته وتعيت عليه طوال حياته ) ويردف ان سبب قراره : (ان هذه المرأة هي الاولى به لأنها من حبها وخوفها عليه لم تجنبه بقوه فهي احق به) وتحتضن هذه الام الشاب الذي ربته وأحبته وسهرت الليالي لترعايه، وكان هو بالأساس يميل لها ويعجبها، لتنتهي المسرحية بفرج الابن ومربيته ومؤيديها.

المسرحية صعبة ومركبة والشخصيات فيها كثيرة، لذا ورع المخرج الانجليزي لبعض الممثلين اكثر من دور وشخصية، كما تتنوع كل مسرحيات بريشت لهذا الاسلوب بالآخر، بالإضافة الى الديكور البسيط والاثاث المتنقل بحيث تنقل الممثلون من مشهد لآخر حسب ضرورات النص المسرحي، واندخل المخرج موسقي يعزف على الغيتار ويشيد من الغناء الجماعي شارك به جميع الممثلين والممثلات.

لقد بز من الممثلين الفنان (Peter Clements) في تقمصه لشخصية القاضي وكذلك الممثلة (Lauren Wigmore) : و (Alexis Wieroniey) في دور المرأتين المتناثرتين على الارضية، لنجح المخرج في عمله الصعب بطابع انجليزي متخدماً من اسلوب (برشت) سلماً لتحقيق ابداعه الاخرجي والتصميمي الفنية فاستحق الثناء والنجاح بعمله الصعب.

والشيء بالشيء يذكر، فقد قدمت الفرقه القومية العراقية في عام 1978 نفس المسرحية بتعريف قام به المؤلف العراقي المتميز (عادل كاظم) وبإخراج الفنان المبدع الراحل (ابراهيم جلال)، وبعد ان تدرّبت الفرقه على العمل عدة شهور، وكان النص مجازاً لفرقه الحكومية في عهد الدكتور المقبور صدام، واستضافت الفرقه الفنان الراشد المبدع (منذر حلبي) من فرقه (مسرح اليوم) ليؤدي شخصية القاضي، وقد ابدع في اداء هذه الشخصية الفنان منذر شهادة الجميع وخاصة المخرج المبدع ابراهيم جلال، وقد سميته المسرحية (دائرة الفحيم البغدادية) ولكن وللاسف بعد العرض الاول (البيت) الغيت العروض المسرحية، وكان المؤمل استمرارها اشهر، ولكن بقرار من (طارق عزيز) وتابعه المهرج (الصحف) سفاحي الثقافة الوطنية العراقية الاصيل، ويدون ذكر لالسياب الداعية للمنع، من استمرار العروض !! فخسر الجمهور المسرح! اي المتافق على العروض الجادة الممتعة رؤية هذا العمل الابداعي الرائع والمؤثر آنذاك وفرضه مشاهدة العمل المبدع.

علي فوزي  
فنان مسرحي وسينمائي - لندن

## كلمات من اللهجة الدارجة «العامية» العراقية «حرف التاء»

والتي تعني نفس المعنى.  
توث: من الآرامية (توثا)، وثمرها معروفة بالعراق بالتكى. وفي العامية العراقية يقول المثل (عرك التوث بالبستان بيبة) لضمخامة الشجرة، عندما يشبهون احدا لعظنته او المزاج.

تيل: السلك المعدني، وهي جزء من كلمة تلغراف اي البرقية، وكان مدير دائرة البريد والبرق يسمى التيلچي، وورد في الشعر الشعبي :

يا تيل يا بيو عمد  
ودي لعشيري اخبار  
فاركتهم من جهل  
مدرى ورايه شscar

تيءة: من الفارسية وتعني بالفارسية السارة او الحاجز وكذلك تعني الققة وقبضة السيف او السكين، اما بالدارجة العراقية فهي الحائط الطيني للستان او حاططاً من الطابوق.  
(مالحظة : كما اسلفنا في العدد السابق، الكلمات اعلاه من取ية من كتاب : معجم الالفاظ الدخلية في اللهجة العراقية الدارجة).

والخاء) فهي الاركة الخشبية المعدة للجلوس، واما التخت (فتح التاء، وسكن الخاء) فهو الجوق الموسيقي، واذا قيل عن شخص ما (ان عقله تخته ونخته) فالمعنى انه يصاب بنوبات اختلال في عقله ويعود بعدها لحاله الطبيعي.

ترجمان: وهي من الاكدي (تركمانو) وينفس المعنى.

تبلي: من اللغة الاكدية (تبالو) حزام صعود النخلة في تلقيحها وفي جنی ثمارها، وهذا اسمها الان بالمنطقة الوسطى من العراق، اما في البصرة فتسمى الفرون (وهذه فارسية الاصل).

تبن: من الاكدية (تبنو) والتبن معروف وهو ما تهشم من سيقان او وراق الحنطة والشعير اثناء الدراسة بعد الحصاد.

تبدور: من التركية (تبه) وهي الفلينية التي تسد القناني.

تپسى: صينية صغيرة او طبق معدني، توضع عليه اواني الشاي او القهوة او المشروبات الاخرى، والتپسى ايضا طبق معدني يطهى به بالفرن خاصة.

تحته: من اللغة الكردية، لوحه خشبية ذات قائمتين للجلوس عليها، وآخر لقطيع اللحم وبالبصل والخضروات، اما التخت (فتح التاء

تقىك: من الفارسية (تفنك) وهي البندقية.  
تل: من الاكدية (تللو) وهي الرابية الترابية.  
تنديل: من الهندية ، وتعني المرأة على عدد من العمال، وربما قاتم بدور المتعهد لاستيراد العمل للعمل.

تندر: وهي من الاكدية (تنورو) بنفس المعنى ، ويعتقد البعض خطأ انها من (تندورى) الهندية



## «كلشن حلو»

كانت تلفووناتها ترن كل يوم لكن عيون الحاسدين جعلت من تلفوني كالحجارة لا يرن ولا يحن!!

بعد ان طال الجفاء، جاءت نصائح الحساد، على ان اعاملها بالمثل.. والتعامل بالمثل يحتاج الى قلب من صخر لكن جوابي كان التالي: كلشن حلو

سَمِّوا عَلَيْهِ... مَا وَهَلْهَلَا  
ثُورَة الْبَرْج... مَا اجْمَلَا  
شَلَكْمَ عَلَيْهِ.. تَرْزاَلُهَا  
ظَلَلَا بِزَعَلَكُمْ.. حَلَلَا  
هُوَ الْأَلَّى.. وَانَّهُ الْأَلَّى  
چَنَّهُ الْبَخْت.. وَتَأْمَلُهَا  
گَلَبِي عَلَيْهِ.. وَعُمَرِي إِلَوْ  
وَأَبْقَى أَنْتَظَر.. مَنْهُ الْأَلَّى  
لَنَّهُ وَفِي.. وَكَلْشَ حَلَلَا  
لَنَّهُ وَفِي.. لَنَّهُ حَلَلَا  
قَيْس السَّهْلِي

٢٠٠٨/١/١٧

لندن

كَلِي نَعَم.. كَلِي أَلَو  
بِلَالِي أَلَلَو.. إِنْتَ حَلَلَا  
وَتَبْقَى حَلَلَا.. كَلْشَ حَلَلَا  
عَنْ بَرْجَك... هَوَيَة سَأَلَلَا  
بِغَيْرَة وَحْسَد.. يَتَعَامَلَهَا  
خَلَّهُمْ تَرَى.. يَتَمَالَهَا  
لَا تَوَأَمْ إِنْتَ.. او لَا دَلَلَو  
مَا ظَنَّ الَّك.. يَتَجَاهَلَهَا  
شَافَوَا أَدَب.. طَيِّبَة وَعَالَلَا  
رَدَوَا غَصَب.. اِيجَامَلَهَا  
كَالَّلَا حَلَلَا.. تَسْتَاهَلَهَا  
كَلَّتْ اِبْشَرَوَا.. وَدَلَلَهَا

فرقة نيسابا المسرحية تقدم  
" أيام الأسبوع الثمانية" تأليف الشاعر صلاح حسن اعداد و اخراج احلام عرب

30-31 اب 2008 الساعة الثامنة مساءً تفتتح الابواب الساعة السابعة

Nisaba Theatre company presents

"The Eight days of the week" Written by the poet Salah Hassan

Adapted and Directed by Ahlam Arab At the Cockpit Theatre

Gateforth Street (off Church Street) LONDON NW8 8EH

29th-30th \_ 31st August 8:00 pm

For more info 02077 921413/ 0778866 3542

[www.nisabatheatre.com](http://www.nisabatheatre.com)





## اكرام ثلاثة من المبدعين

الفنى تكرم لتناول جائزة الجوادى بمهرجان المدى بأربيل، وهي اول من ساهم بانشاء المنتدى بلندن ! اما المبدع الذى رقص الكلمات حتى ابسم لها الحزانى فهو الكاتب الفصصى والصحافى وصاحب العمود الثابت بجريدة المنتدى الاستاذ خالد القشطينى فقد تخرج من معهد الفنون الجميلة آنذاك عام 1952 وفى العام التالى احرز شهادة كلية الحقوق، ليعمل بالشهادتين عاما واحدا ويشد الرجال الى مدينة الضباب لدراسة الفن.

وعاد فى عام 1957 مدرسا بكلية الفنون الجميلة، وعاد ثانية الى لندن ككاتب نصوص ومترجم لمجموعة BBC من عام 1959 حتى عام 1964 حيث انصرف للتأليف والصحافة، كما انه شغل منصب المستشار للمركز الثقافى العراقى عام 1975 ثم كاتب عمود فى جريدة الشرق الاوسط منذ عام 1989 ومساهم رئيسيا في جمعية الديمقراطيين العراقيين ومحررا ! بمجلة (الديمقراطى).

الحفلة، بالرغم من ان عريف الحفل نسي نظارته وساعته وقوائم انجازات المبدعين المدعويين (مذكور موجز لها ادناء)، كل ذلك لم يؤثر بشغف الحضور في تتبع مجريات الحفل الذي انتهى بتقديم هدايا رمزية وباقات الورد لكل من المبدعين الثلاثة . الفنانة المبدعة ناهدة الرماح كان فاتحة نشاطها الفني فلم سينمائى عام 1957 ، واول عمل مسرحي في (الرجل الذي تزوج امرأة خرساء) وهي من اوائل ممثلات المسرح الحديث والمسرح العراقي، واول ممثلة تتمثل على مسرح معهد الفنون الجميلة في (القناع) (حفلة زواج)، كما انها اول ممثلة بالتلفرزيون العراقي وكان المخرج آنذاك خليل شوقي، وهي اول ممثلة عراقية تحصل على جائزة احسن ممثلة ببيوم المسرح العالمي عن مسرحية (ضمير المتكلم)، كما انها اول ممثلة عراقية ترشحت لنيل جائزة احسن ممثلة بالتلفزيون عام 1976 ، واول ممثلة عراقية ساهمت في مهرجان سينمائى عالمي - بموسكو سنة 1973 ، واول فنانة بالوسط

بناسبة الذكرى العشرين لتأسيس المنتدى رأت اللجنة الادارية دعوة المبدعين الذين ساهموا في تأسيسها او الذين أزووها منذ انشائها، ففي السابعة من مساء الخميس الثاني والعشرين من ايار اجتمع جمهور رائع من محبي الفن والادب في قاعة المركز البولوني المقابل لمركز المنتدى بهمروضت، كانت امسية رائعة حقا احتفل الحضور مع المنتدى بثلاثة من مبدعي العراق المتواجدین بلندن منذ فترة طويلة، الفنانة الرائعة ناهدة الرماح وهي من ابرز من دعى وساهم في تأسيس المنتدى العراقي، والكاتب والصحافي المبدع خالد القشطينى الذي رقص الكلمات حتى جعل كثیرا من قارئيه وسامعيه تشهدم المتعة بالنكهة العراقية والنكتة البفداوية يهربون الى اي مكان يكون القشطيني فيه، والرسام الفنان البعد فيصل لعيبي اين البصرة الذي حمل ويعمل كل مواصفات البصري ببساطته ودماثة اخلاقه وابتسامته التي لم تفارق ريشته ووجهه البصري، كان الثلاثة اقمار تلك

## نوادي الكبار

لقاءات أسبوعية لأبناء جاليتنا للأعمار من 50 عاما فما فوق كل يوم اثنين وثلاثاء من الساعة الثانية عشرة ظهرا الى الساعة الرابعة عصرا .

توفر النادي  
الفعاليات التالية:

تمارين رياضية، دروس تعليم اللغة الانكليزية، محاضرات في المجال الصحي، جلسات ثقافية ، فعاليات اجتماعية ووجبة غداء ومشروبات حقيقة .

ملتقى يوم الاثنين  
في كامدن تاون

من الساعة الثانية عشرة ظهرا الى الثالثة عصرا Club (Monday)  
Camden Town

كاسل هيفن  
كوميونيتي سنتر

Castle Haven  
Community Centre  
33 Hawley Road  
(Access Through  
hawley st)  
London NW1 8RU  
Tel: 20274853386  
أقرب محطة أنفاق:  
Camden Town Station  
باصات:

ملتقى يوم الثلاثاء  
في هامرسميث

من الساعة الثانية عشرة  
والنصف ظهرا الى الرابعة  
عصرا (Tuesday)  
"كروف نايبور هود  
سنتر"

Grave Neighbourhood  
Centre  
7 Bradmore Park Road  
Hammersmith W6 0DT  
Tel: 02087413321  
أقرب محطة أنفاق:  
Ravenscourt Park or  
Hammersmith Station

باصات:  
397/267/266/190/27

## سفرة نادي كبار السن الى تركيا



السفرة مما سهل كثيرا امور زيارة جميع الاماكن الرائعة في مرمرس والجزر الجميلة جنوبها والقرى المحيطة بها، وكان عدد المشاركين مناسبا للجولات المشتركة في ربوع المنطقة، وفي النية القيام بسفرة اخرى الى المغرب قبل نهاية هذا العام، والصورة اعلاه اخذت للمشاركين بالسفرة الى مرمرس في المتتبع الذي سكتوه طيلة مدة بقائهم .

في صباح الثلاثاء السابع عشر من حزيران عادت نخبة من كبار السن من سفرة ممتعة من تركيا، قضوها في ربوع الجنوب الغربي من ذلك البلد الجميل بمنطقة مرمرس الخضراء في وقت جيد لا امطار ولا حرارة الصيف العراقي فيه، وكان من حسن الخطان السيدة ميسون محبي الدين التي تجيد خمس لغات منها التركية والكردية والعربية والإنجليزية كانت احدى اعضاء

## استمتعوا الى صوت المنتدى العراقي

**WESTSIDE 89.6 FM**  
**نحوت المُنْتَدِي**  
**Voice of the Iraqi Association**

على اذاعة غرب لندن

**89.6FM**

او على الانترنت

[www.westsideradio.co.uk](http://www.westsideradio.co.uk)

كل يوم اثنين من الساعة 11 صباحاً الى 2 ظهراً

Tel: 020 8571 1188

## نادي العوائل

كانت امسية نهاية نيسان من اجمل الامسيات الترفيهية للعوازل العراقيين ، حيث قررت الهيئة الادارية ان تكون ليلة آخر يوم سبت من كل شهر امسية عائلية يجتمع بها العراقيون في (چايحانة) عراقيۃ ممتعة فيها الانلحن والاغاني والطاولی والدولمن الشعيبة وكل ما فيه من نكهة الوطن ، ومع ان تلك الامسية كانت الاولى الا انها كانت رائعة المتعة بآجواء والشاي المهيبل ، وكان من جملة الحضور الاخ الدكتور سعيد الجدوع وحربه الذي امتعنا بذكرياته ، ونحن نوصي هنا ان لا تفوتك فرصة هذه دون المشاركة ، اكرر في ليلة آخر سبت من كل شهر.



## اجتماع ممثلي المنظمات الديمقراطية العراقية في بريطانيا

اجتمع ممثلي رابطة المرأة العراقية والجمعية المندائية في بريطانيا وممثل الاتحاد العام لنقابات العمال والهيئة الادارية والمجلس الاستشاري للمنتدى العراقي يوم ٢٠ ايار ٢٠٠٨ . وناقش المجتمعون سبل التعاون والتنسيق بين منظماتهم والمجتمع والمؤسسات البريطانية . هذا وقد اعتذر ممثل رابطة الاكاديميين عن الحضور لأسباب طارئة .

## المنتدي العراقي نشاطات المنتدى

١١ العدد ٩٥ تموز (يوليو) ٢٠٠٨

### نشاطات نادي كبار السن

بدء النادي برنامج الانشطة الصيفية لهذه السنة 2008

١ - زيارة الى متحف لندن الخاص بانشاء وبناء القنوات النهرية للمدينة ولم يقع الاعضاء الجو الممطر الذي رافق ذلك اليوم

٢ - سفرة الى مدينة هيسنستك الساحلية لمدة اسبوع زاروها فيها مدن قريبة من هيسنستك مستفيدين من استخدام بطاقه النقل المجانية المستخدمة في مدينة لندن حيث يمكن هذه السنة استخدامها خارج مدينة لندن

٣ - وشهد شهر حزيران قيام الاعضاء برحالة خارج بريطانيا الى دولة تركيا (منتجع ساحلي يدعى مارماريس) وكانت لمدة اسبوع استثنى الـ 24 مشارك بالمناظر الطبيعية وجمالها والبرامج الممتعة في المنتجع.

٤ - كانت لنادي كبار السن مشاركة في استطلاع ادارة صحة هامرسミث وولهام حول موضوع تطوير المستشفيات والمرافق الصحية وسلبيات وابعاديات النظام الصحي القائم.

٥ - استضاف النادي موسسة ثقافية اسبانية ترعى مشروع دراسي يخص مدينة بغداد والتطوير العمراني للمدينة ومدى تأثير الحرب على المباني التراثية المعروفة للمواطنين العراقيين .



### احتفالية وداع القلب الابيض .. الفنان والكاتب والمناضل سعود الناصري

قلبه الابيض من تلك القلوب... قليل من الرجال له القدرة على التضحية بكل شيء لتحرير وطنه واسعاد شعبه وكان القلب الابيض من ابرزهم، قليل من الرجال هم الرجال الحقيقيون الذين تقصرت البشرية بانتقامتها لهم، وكان القلب الابيض من تلك القلة... وداعا ايها القلب الابيض، ونعاوهكم ان تسرى على نهجه حتى يتحرر العراق من الطائفية والارهاب والاحتلال والتعسف.

افتتح الاحتفال بكلمات المنظمات والهيئات: ثم تكلم احد اصدقاء الحسينيين الاستاذ الفنان المبدع الرسام احمد النعمان، تكلم بصورة خاصة عن سني معايشته في موسكو، حيث كانا يكملان دراستيهما العليا ويعملان بالاذاعة العربية الذي حاول طيلة حياته ان يهب العراق ما جاد به به من الحنان وطنية ومقالات يدافع بها عن موهاباته من الحنان وطنية ومقالات يدافع بها عن الديمقراطية والحياة السعيدة لكل العراقيين، وكل الناس... وكل العراق بكل من فيه وكل ما فيه، وكان



### سفرة كبار السن الى هستن

في الرابع والعشرين من نيسان غادر جماعة كبار السن بالمنتدي في سفرة وبالباصل (هستن) المدينة التاريخية الساحلية في جنوب المملكة المتحدة ، لمدة اسبوع ، زار فيها كبار السن المواقع التاريخية والسياسية ، وكانت هذه السفرة الممتعة باعداد السيدة ذر مسؤولة جماعة كبار السن بالمنتدي ، وقد قضى كبار السن اسبوعا ممتعا هناك سيماء وقد كان الجو صحو فلم تزعجهم الامطار وامتعتهم الشمس بقضاء اسبوع ممتع هانئا .



### مهرجان الجاليات



### سفرة كبار السن الى مدينة بورتسموث

٢٠٠٨ تموز ١٠ في

شارك المنتدى العراقي في مهرجان اسبوع اللاجئين الذي اقيم في بلدية هامرسميث في ١٩ حزيران ٢٠٠٨ . وقد عرض المنتدى مجموعة من الادبيات التي تمثل نشاطات المنتدى وخدماته ومعلومات عن الجالية العراقية في بريطانيا .

### نادي العوائل للمنتدي العراقي



يستقبل نادي العوائل للمنتدي العراقي ابناء الجالية في اخر يوم سبت من كل شهر ومن الساعة السادسة والنصف وحتى العاشرة والنصف مساء موعد النادي القادم يوم السبت المصادف: ٢٦ تموز ٢٠٠٨

تتخلل برنامجه فقرات ترفيهية (العنوان: كاسل هيفن كومينتي سنتر)

Castle Haven community Centre, 33 Hawley Road London NW1 8RU  
الباصات: 186, 13, 27, 24  
اقرب محطة اتفاق Camden Town Station

### فريق كرة القدم (للأعمار من ٩-١٥ سنة)



بدأ المنتدى العراقي بتدريبات فريق كرة القدم للأعمار ما بين التاسعة والخامسة عشر سنة كل يوم الأحد من الساعة ١.٣ عصراً  
المكان: Ravenscourt Park مقابل بناء المنتدى  
فعلى الراغبين بالاشتراك التجمع عند بوابة المنتدى أو التوجه الى البارك مباشرة



## إشارات

عبدالكريم كاصد

أسلاك

ما استوقفني في البصرة  
كثرة الأعمدة والأسلاك  
والقليل مما يصل في الليل  
من الضوء

## قانون الكم والكيف

كم يضجرني هذا القانون  
وما يضجرني أكثر  
مثأله الأله الوحيد  
"تحول الماء إلى بخار"  
لكن ما أحوجني اليوم إليه  
وأنا أرى تراكم الماتم  
يتحول أعراس

## برلمان

في القاعة  
طالعني حشد من بالوناتِ  
تنشبّث بمقاعدها  
وتتحقق خائفةً  
أنْ فتح نافذةً  
أو يعبر طفلٌ  
أو يدفعها ناسُ  
فتطرى  
باللوناتِ فارغةًِ

## رأسي

يزين البعض رأسه بالتيجان  
والبعض بالعائم  
أما أنا  
فما يعنوني فضلة من قماش  
لأحصب بها رأسي  
رأسي المكشوف أبداً  
للآلام

## برابرية

ثمة برابرية  
وبرايرية  
برابرية قادمون من الشرق  
برابرية قادمون من الغرب  
وقد يلتقي هؤلاء  
في مدينة ما  
في بقعة ما  
عندئذ  
أتسائل نفسك: أين تقف؟  
أم ترك ستلعن الاثنين؟  
وما خلقا من خراب  
دون أن تنسى أبداً  
ـتذكرة ذلك أيها الساذجـ!  
أن من قدموها من الشرق  
خيولهم تأكل البشر



## خالد القشطاني

حلقومي من الذعر. «أبويعقوب الله يخليك  
بعدين.. بعدين خلينا نسمع المقام». ولكن  
يستمر ويرمي الشفارة على الطاولة  
بعصبية «انتو المثقفين ما تتذوقون  
المقام، لو اني من هالمطربين المخانيث.  
يا عوازل فلفلوا، لا لقي وقتللو، وما  
ادرى شنو، كان تذوقوا؟».

و قبل ان افتح فمي بكلمة، كان يوسف اللمنجي قد وضع يديه  
بأصابعه العشرة على رأسه و اناطقي بأعلى صوته:

شكّت عشري على رأسي و قلت له  
يا راهب الدير هل مرت بك الأبل

واثناء ذلك تكون شفارة الحلاقة قد بترت جزءاً من اذني و انساب  
الدم منها جزاً ولا يهمك يا استاذ خالد. هذا كلّه دم فاسد.  
الدم اللي يطلع من طارف الاذن دم خربان. احسن يطلع و ترتاح  
منه».

لم تعان اذني من شفريته فقط، بل ومن صوته ايضاً. كان يصرخ  
اغنياته في اذني، فاضطر احياناً الى تحرير رأسي بعيداً عن فمه،  
فتضيبي الشفارة في رقبتي، او حنكى، او شفتى. ويتدق الدم.  
ينتهي دورى بكلمة «نعمياً استاذ»، ينفض الصدرية من الشعر في  
وجهى استعداداً للشخص الثاني، صديقى عبد المعبد. فيبادر  
هذا الى التوسل به: «عيني ابويعقوب، الله يخليك. خلس الاغنية  
بالاول وبعدين احل لي».

يجيبه اللمنجي ويقول: «اوهو! انتو يا اولاد هالزمان ما تقدرون  
الفن الصحيح. هذى هي المصيبة. العراقي ماله قادر بين  
العراقيين. مغنية الحي لا تطرب. مو تمام؟ صدق من قالوا».

اشتهر الحلاقون بكثرة الكلام. انه جزء لا يتجزأ من المهنة. لعل  
الكثير منا يتذكرون قصة الحلاق الترشار التي كنا نقرأها في  
المدرسة. ومن وحي الحلاقين ايضاً جاءت (ابيرا روسيني) «حلاق  
اشبيليا»، ومن اطرف ما ورد في الفكاهة العربية كان ما كتبه  
المازني عن حلاق قروي، ييد ابني قضيبت شبابي احلق شعرى  
لدى الاوسط يوسف اللمنجي الذي كان يراول مهنته بشنطة  
صغرى يذهب بها الى رؤوس الناس بدلاً من ان يأتي الناس  
برؤوسهم اليه.

كنا ننتظره في مقهى ابراهيم عرب في الكرنتينة. نشرب الشاي  
ونتجاذب الحديث ونسب الاستعمار آناً ونترجم على ايم الانجليز  
آن آخر حتى يطل علينا اللمنجي بطلعة البهية وشنطته الالمعية.  
بيادرنا بالسؤال: «دور من يا شباب؟» كان حلاقاً ماهراً مزوداً  
بأنحسن المعدات الاشرية من مخلفات الحرب العظمى، ولكن  
مشكلته كانت انه عاش حياة مزدوجة. حلاق في النهار ومطرب في  
الليل. وكثيراً ما خلط بين الاثنين. يقطع الحلاقة بالغناء والغناء  
بالحلاقة.

كثيراً ما ادى ذلك الى توقفه عن الحلاقة والصابون يغطي وجهي  
والشعر يملاً عيني ليغنى مقطعاً، او ما كان يسميه «فلا» ليصحح  
به الاغنية المنطلقة من الراديو «لا، لا... موها الشكل يا استاذ»،  
يقول مصححاً محمد عبد الوهاب وهو يغني «بالر لم فتككم بالبحر  
فتوني، بالتر لم بعكم بالتبن بعتوني... يا ليل يا ليل...» يخص ابو  
يعقوب الموس من يده في حضني ويرفع عقربيته بالغناء.

كان كل هذا يهون، ولكنه كثيراً ما كان يجري بشفريته فوق  
حنجرتي، ثم يختر له لحن من القبانجي، فينطلق بالغناء فتهتز  
بطنه وترتجف الشفارة الحادة فوق رقبتي وتتصعد روحى الى

## الأمل.. هذه المعركة التزيمة



## عبد المنعم الاسم

وعمال المطاعم  
ونساء الاسواق  
وباعة الخضر  
والقمash  
والادوات المنزلية  
الوطويل الذي حشرت فيه على يد  
البطانات المسلحة المختلفة، وهو  
باب قد يفضي الى الفعل الشعبي  
البناء، والتغييري بعد سنوات ثقيلة  
اوصدت فيها جميع الابواب، وخوضت  
طوالها جميع المشاريع المعلنة في  
الوحى وسوء السمعة، وتصدعت خاللها  
صورة الكيفيات الشالية والفتوية  
من ان تتخلى الحكومة الاتحادية عن  
وظيفتها تحت ضغط محاكم المساجد  
وفرض المحاصصة، ومن ان تخاذل  
امام تدخل الجيران واملاءات اصحاب  
القوة والمال.. ولهذا الخوف ما يبرره، بل  
وما يجعله مشرعاً، في وقت ظهرت توا  
مؤشرات الضيق من حق العراقيين في  
ممارسة الامل، ببيانات وزعت في  
البصرة، تحدّر من التمادي في التحرر  
من سلطة الخوف والردة.

وزعامت سياسية نافذة تنظر (الآن) بقلق  
الي هذا التحول في المزاج الشعبي،  
وتعود العدة للانقضاض عليه، او

اعادته الى دوامة الانتظار والتخييف  
فقدانه.

سايكولوجيا

الامل الذي يعيشه العراقيون، الان،  
ليس ممارسة غريبة عفوية انطلقت من  
احتباس شديد في الحياة اليومية، وليس  
رجاء يائساً مكبota فرّ من مكابدات مديدة  
يعانونها، ولا هو امنية يائسة يلقوها من  
افئتهم المهمومة على قارعة الطريق،  
وليس جرعة من التهدئة الخادعة يدارون  
بها دوامة الاخطار والتفجيرات ولباقي  
الرعب والجثث والموت، وغارات  
الکواپيس والضغوط.

وهو الى جانب ذلك غير قابل للملكية  
للحوكمة او لآلية مؤسسة سياسية، وليس  
حصيلة لمنة جهة او مرجعية او تكية، كما  
انه ليس معادلة رياضية تتطلب من  
افتراض استهلاك كثيراً عن قيام الثورة  
في حال استنفذ الشعب حكمة الانتظار  
واماكنيات التغيير السلمي للواقع، فان  
(ثورة الامل) قد تنصرف، كما يقول اريك  
فروم الى مدارات ابعد من دائرة علم  
الثورات الاجتماعية.. الى السايكولوجيا،  
متلاً ويشاء 'الدوس هاكسلبي' ان يجعل  
في كتابه (افضل العالم) من الامل قوة  
سحرية لصناعة التغيير.

الامل العراقي البائن على سطح  
المشهد الاجتماعي - السياسي الجديد  
هو، باختصار، احساس نبيل ومحاري  
لما يحيط مشروع الحياة الذي تتشبث به  
الملايين، وما تتطلع اليه من افاق انشقت

## توقيع اتفاقية مع الأمم المتحدة لدعم المرأة العراقية وحمايتها من أعمال العنف

وقع العراق اتفاقية تعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لتعزيز سبل مواجهة المرأة العاقية ل أعمال العنف التي تطالها في العراق، فضلاً عن دعم قدرات وزارة الدولة لشؤون المرأة العراقية وأمكاناتها في خدمة المرأة والنهوض بواقعها وضمانته مستقبل أفضل لها.

واكّت وزيرة الدولة لشؤون المرأة وكالة نرمين عثمان والتي قامت بتوقيع الاتفاقية في العاصمة الاردنية عمان ان الاتفاقية ستعمل على تطوير امكانيات الوزارة ومنظمات المجتمع المدني بما يخدم المرأة العراقية.

بدورها، شددت عضو مجلس النواب عن القائمة العراقية ميسون الدملجي على ضرورة ان يفعل مجلس النواب العراقي دوره لدعم قضايا المرأة، داعية المجتمع الدولي إلى مساندة هذه القضية.

من جانبها، أكدت عضو البرلمان الكردستاني يخشان زنكته أهمية هذه الاتفاقية لما عانته المرأة العراقية من مشاكل اهمها التهجير وارتفاع نسبة الارامل في البلاد.

## العنف والطفولة في الكلية الجامعية في لندن



نظمت لجنة عدالة الجندر في العراق International Coordination for Gender Justice in Iraq ندوة عن تأثير العنف على الأطفال في يوم ٢٠٠٨ أيار.

كانت قاعة المحاضرات في معهد صحة الأطفال في الكلية الجامعية في لندن تغص بالمتهمين بالشأن العراقي وصحة الأطفال وممثلين وسائل الإعلام. قدم البروفسور ويليام يول من المنظمة العالمية لرعاية الطفولة وكنز كولج مداخلة عن تأثير العنف على

الاطفال من خلال دراساته عن اطفال العراق المهجرون في الاردن. ثم قدمت روزا محمد علي من مشروع طفل العراق للمنتدى العراقي مداخلة مؤثرة عن وضع الأطفال وظروفهم الصعبة في العراق وفي بดآن المهجـر. تقول روزـا «هذه هي المرأة الثالثـة التي يتعرض لها اطفال العراق للحرب والصراعـات خـالـ ١٨ سنـة. كما قدمت البريسـرـة من مـعـدـصـةـ الـاطـفـالـ درـاسـةـ عـنـ الـجـوـهـرـةـ الـحـدـيـةـ فيـ تـأـثـيرـ الـصـرـاعـاتـ وـالـسـدـمـاتـ عـلـىـ دـمـاغـ الـاطـفـالـ. عـقـبـاـ نقـاشـ وـحـوارـ مـعـ الـحـضـورـ وـالـدـعـوـةـ إـلـىـ حـمـاـيـةـ الـطـفـلـةـ فـيـ عـرـاقـ».



## تقرير جديد عن العنف ضد المرأة في العراق

اصدرت مجموعة المعلومات والبحوث للمنظمات:

Inter agency information and analysis Unit

مسودة تقرير مطول عن العنف ضد النساء في العراق.

يقول التقرير «على ما يظهر ان نساء العراق اليوم مهتمات، لا بالتعلق الى حياة افضل، بل بالتصميم والعزيمة على البقاء على الحقوق التي يمتلكنها في وجه تزايد انعدام الامان، العنف، النطاف الديني والصعوبات المالية.. على العموم لم تستطع المرأة (العراقيـةـ) الاستـقـادـةـ منـ المـوـقـعـ لـتـسـبـيـنـ الـحـيـاةـ الـبـوـهـيـةـ بـسـيـبـانـهـمـ الـرـاـدـةـ السـيـاسـيـةـ لـوـضـعـ النـسـاءـ فـيـ الـمـرـاكـزـ الـقـيـادـيـةـ اوـ لـشـرـكـهـنـ فـيـ اـعـادـهـ الـقـرـاراتـ». تأسست مجموعة المعلومات والبحوث في بداية ٢٠٠٨ من قبل منظمات الأمم المتحدة والمنظمات العراقية غير الحكومية لتحسين اداء المشاريع والقرارات العالمية في العراق. يمكن الحصول على النسخة الكاملة للتقرير من:

[www.ncciraq.org/IMG/doc/Iraq\\_Gender\\_Report\\_Final\\_020608.doc](http://www.ncciraq.org/IMG/doc/Iraq_Gender_Report_Final_020608.doc)

## معرض رسم في بارك بمناسبة الاول من حزيران يوم الطفل العالمي



للنساء ومسابقة في الركض للرجال فاز فيها من فاز، ولم يكن الوقت كافياً لفعالية جر الحيل كما كان مخططاً لها فقرروا تأجيلها إلى الاعتقال القادم، بدأ جمهور عشرات العوائل المشاركة في الاحتفال وكذلك جمهور البريطانيين المتواجدين في المدينة التترافية الأطراف، الذين احبوا بفكرة معرض في بارك كما اعجبوا باللوحات المعروضة واعطوا اراءهم في بعضها بدأ المرور على اللوحات وكان الاعجاب والفرح على الوجه وذكرتهم لوحاتهم الفخرى والاستثنائية ببوت وغضول العراق فسمعت هممها لتراث الجميل وأغنية "ذرى الجاي".

انتهت فعالية الرسم بحصول أربعة من الأطفال المشاركون على أربعية جوائز قيمة بينما حصل الشاب من ذوي الاحتياجات الخاصة على جائزة تقديرية، كما حصل كل الأطفال المتواجدين الآخرين على العاب احضرتها الرابطة لهم فاضاءت الفرحة جمال وجدهم، وجاء المساء وكانت الفرحة أكبر في أن المطر لم يهطل كما كان متوقعاً من الأنواء الجوية، وتم شكر الجميع من قبل المنظمات الفعالية وعلى رأسهم حكام فعالية الرسم والأمهات والأباء الذين خضرعوا ولأطفالهم.

غادرت العوائل المكان متمنين وسعدين وشاكرين للرابطة هذه الفكرة الجميلة متمنين أن تكون بين الحين والحين واقتراح الحكم أن ينضم معرض كل ثلاثة أشهر مثلاً كي يجد الطفل نفسه متواجداً في جو عراقي حميم ربما يمكنه أن يكون فنان المستقبل.

تحية لأطفال العالم في عيدهم تحية لأطفال العراق في الأول من حزيران هذا العام وكل الأعوام القادمة

حزيران 2008  
فوزية العلوجي

واسكان "ذكرنا نحن كبار السن كما يسموننا بلوحتانا التي كان نرسماً ونحن على مقاعد دراستنا الابتدائية في بلدنا الحبيب العراق، وبين من شارك في الرسم شباب عراقي جميل اتيق بغير العشرين من ذوي الاحتياجات الخاصة، شارك الأطفال عيدهم ووضع الواهه على ورقته التي تمنى أن يغيرها لعدة مرات وكانت يقول انه يرسمون أحلآي وأيديهم أقوى وكانت لوحته في النهاية جميلة خفيفة وصصيفية بخصف ورقه أتالله، شترت اللوحات في نهاية الوقت على جيل امتد بين شجرتين في تلك الحقيقة ذكرتنا بالملابس المنشورة في حدائق وعلى سطوح بيوت عرفاً الذي كان حاضراً في قلوبنا وبين أعيننا.

انتشرت الوان لوحتات الأيدي الصغيرة الجميلة مشعة فأضاءات سماء ومساحة الحقيقة في ذلك اليوم العائم، استعداداً للبياس وهي تكون جاهزة للجمهور والأولياء سمبسم فجات جميلة وكانت تشاهدنا على التلفاز، بينما رسم الثالث جذوعاً لأشجار كبيرة وبركة ماء تدور حولها الطير وكأنه يقول لها وهكذا التقينا وبيننا سنتين الحياة، ولوحات جميلة ورقة أخرى وأخرى وفي احداها تقرير بمسابقاتهن أيضاً فقد كان هناك مسابقة في الركض

بدعوة من رابطة المرأة العراقية فرع بريطانيا تجمع العشرات من العوائل العراقية من مدينة لندن وضواحيها في مهرجان عاليٍ بمناسبة الأول من حزيران يوم الطفل العالمي في أحدى حدائق لندن الجميلة، وذلك يوم الاحد المصادف ١ حزيران ٢٠٠٨ وقد استمر الاحتفال من الساعة الواحدة ظهراً وحتى السادسة مساءً، فورزعت أكياس الحلوى على الأطفال المتواجدين في الحديقة استعداداً لبدء الفعاليات فاستمعت الأطفال بعية الركض بالأكلاب التي افتتح بها المهرجان وفاز في نهايتها بعض الأطفال وحصلوا على جوائز مخصصة لهم، كما استمتع الأطفال بجمال لعبة الملعقة والببيضة التي احبواها وحاولوا اثبات توازن أجسامهم كي يحصلوا على أعلى الجوائز التي كانت بانتظارهم، كما استمتعت الكبار والصغار بلهبة كرة القدم وشاركت النساء من الامهات والبغضب الريشة، وبعدها تم توزيع الجوائز على كل الحفلة وما جعل مهرجان يوم الطفل العالمي متميزاً وجميلاً تجمع عشرات الأطفال أيام الاوراق البيضاء الكبيرة والألوان المائية البهية في محاولة لرسم ما تملئه عليهم ذاكرتهم الصغيرة ومحياطهم الآتي في مسابقة فيما بينهم، فدخل الأطفال في جو من الجمال والمنافسة الحفولية البرية وببدأ كل منهم بجر الواهه وطريقه التي تمكنه في النهاية من وضعها على الورقة التي أمامه لتكون الصورة التي في ذهنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـمـ بـجـرـ الواـهـهـ وـطـرـيقـهـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ فـيـ النـهاـيـةـ مـنـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـوـرـقـةـ الـتـيـ أـمـاهـ لـتـكـنـ

الصـورـةـ الـتـيـ فـيـ ذـهـنـهـ الصـغـيرـ الجـمـيلـةـ فـكـانـهـمـ مـنـهـمـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ مـحـاطـةـ بـالـمـاءـ وـالـحـيـاةـ،ـ وـاـخـرـ قـضـىـ ماـخـصـصـهـ لـهـ مـاـسـبـقـهـ لـهـ رـسـمـ شـجـرـةـ جـمـيلـةـ فـيـ ذـكـرـيـ الـجـمـيـلـةـ الـبـيـضـاءـ الـكـبـيـرـةـ وـبـدـأـ كـلـهـم

## مسابقة العدد

لمسابقة هذا العدد قصة ظريفة حصلت أيام أم الزعيم عبد الكريم قاسم النفط العراقي وأمره بتأسيس شركة النفط العراقية، كان لي قريب يشتغل عملاً بمصفى الودوة ببغداد، ولأنه صرعي حصل على نقل لشركة النفط بالبصرة، وكان هذا الرجل يثأثني، أي يقلب حرفى السين والشين ثاءً！ فتمعتد ان اكتب له طلباً (عربيضاً) ليقرأها بنفسه عند مدير شركة النفط بالشعبية، وكان من معارفي، ثم يرسلها للنشر، وهذا نص الطلب الذي لم يرسل إلى النشر أبداً:

الشريف مشرف شوفون النثر  
بمشيئة المنشيء انشيء شعوري وشكواي  
واناشدكم نشر شجوني بشعبية شكاوى  
الشعب:

أشعت شمس البشائر لشعبنا فشنل بمشيئة  
الشركات الشيرية المشؤومة وأشاد شركة  
الشعب ليشارك الشعوب شرفها، واسفر  
مباشرة بشوؤن شركته، فشاركت مشاعر  
شعبي واشتربت لشبايلي كيشا وشرايا  
وشموعاً واشياً مشابهة لشارکهم وشعبهم  
شعوره وانشراحه. وشاء شرفي شمولي  
بالتشريح للشعبية لاشتعل بالشركة، فشلت  
اشيائي لاعيش واشبايلي بالشعبية، وشدهما  
شانفي وشغلني نشدان عشة او شقة،  
فاستوحشت لتجشمي المشاق وفشلي لانتشال  
شقه تشمل شملنا وتشيل اشبايلي واشيانى.  
وشاع اشتئاري بالمشي بالشوارع بالشعبية،  
شانى شأن شاب بشوخ الشباب افتش شقة،  
وتشرفت بمشاهدة الشقق والعيش بالشعبية  
شقه شقة وعشة عشة، تشرق بالشباب والشيب  
والشابات كالحشيش المتشابك فشققت  
(شوتفتهم) بشعوري وشقيت لمشاهدتهم !  
فasher شرفي مناشدكم بنشر شكاوى  
وشكاوه للمشرفين ليشيدوا شققاً مشقرة  
يشارك بتشيدها الشباب، ويعيش المشمولون  
بالشركة بمشاعر الشرف بمشروع شركة  
الشقق الشعبية بالشركة بالشعبية.  
شامل شريف الشراد

المطلوب الان من المتسابق ان يكتب ما يشاء  
رسالة او موضوعاً لا يزيد عن عشرة اسطر ولا  
يقل عن سبعة، واحد حروف (سعفون فرشت)  
- باي واحد من هذه الحروف الثمانية.



ضده والاضطرابات  
السياسية، وكذلك ما  
يتنتجه فوضى اعمال  
اعادة الاعمار من  
تأثير على العلاقات  
الحساسة التي تحكم  
عنصري البيئة.  
الاحجار الكريمية هي  
محاولة لنقل هذه  
العلاقات المقدسة بين  
الاحجار الكريمية  
ومحيطها. بوضاعها  
في مركز الصورة، حيث تشع وتكون حركة دائرة  
 حول نفسها، تدل على الطاقة وعنصر التغيير،  
 تحركات الحشود في مدار أماكن التجليل المختلفة،  
 بعد الفيزياوي والعاطفي عن وطنه أدى بوليد  
 ستي ان يتحوّلوا متزايد الأيجاز، اسلوب  
 تصويري مستمد من جذور العنف ولكن ليس  
 بصورة مباشرة . استخدام رموز مثل الحجارة  
 والنار من خلالها يسلط الضوء على محنة عالمية  
 حول العرب والمنفى، موضوعه دائمًا قريب من  
 وكارستaura يسلط وليد ستي الضوء على أهمية  
 الحجارة الصخر (من جانب آخر بالنسبة للشعب  
 الكردي . الحجارة التي تتمثل الجبال، التي يعتبرها  
 أصدقاؤه الوحديين، عن طريق إخراج الحجارة من  
 مصدرها الطبيعي، ستي يدعى المشاهد إلى النظر  
 في مصير الشعب الكردي من خلال بيتهن الطبيعي  
 من الشرق الأوسط وشمال إفريقيا

## «اـرض تشتعل» معرض الفنان ولـيد سـتي

التاريخ 16 : تموز / يوليه الى 4 اب / اغسطس 2008  
المكان : دار متحف لايتن - لندن  
الارض تشتعل هو عنوان معرض الفنان ولـيد سـتي، الرسام الكردي- العراقي القديم في بريطانيا مجموعة أعمال فنية حديثة من اللوحات والتخطيطات. تعبير عن تجربة ولـيد سـتي مع الصخور الطبيعية وكذلك الاحجار المنحوتة كجزء من المباني، عمق المغزى، احياناً تفوق غرضها أو اسلوبية تكشف عن صمت قاتم وغمات كثيبة، انه يصور رموز وأشكال مثل الحجارة، النار، والمقعبات والدوائر التي تعرب عن محاولاته في البحث عن السلام الداخلي .  
معرض "الارض تشتعل" تتألف من سلسليتين من اعماله للسنوات العشر الاخيرة المعروفة بالروابط الاسرية والاحجار الكريمية . بالإضافة إلى بعض اللوحات على قماش الخام . يستكشف سـتي الناـضـ في العلاقة بين الهوية الفريـدة والجـامـعـةـ فيـ الشـرقـ الـاوـسـطـ، حيثـ الاـسـرـةـ والـقـبـيلـةـ اوـ الـهـوـيـةـ الـوطـنـيـةـ يمكنـ انـ تـاخـدـ الاـسـبـيقـهـ عـلـىـ الـاـهـتمـامـ الـفـرـديـ مماـ يـمـكـنـ انـ تـسـتـخدـمـ إـمـاـ بـوـصـفـهاـ مـصـدـرـاـ لـقـوـةـ وـالـاطـمـئـنـانـ لـعـضـوـ الـجـمـاعـةـ اوـ يـمـكـنـ انـ تـكـوـنـ مـصـدـرـاـ لـاستـقـصـاءـ لـحرـيـةـ الـفـردـ وـتـطـلـعـاهـ . ولـذلكـ فـأـنـ

## ماذا تعرف عن الـهـولـوـينـ...؟

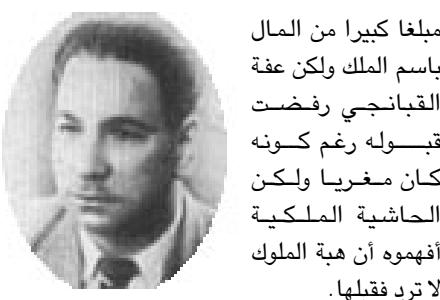


(يوم الاربع العظيم) ببريطانيا والشياطين .  
السمعة بالقلم والتي كانت تقام في القبر، وليلة عودة الارواح من هذا الارض البارد الى بيوتها، فتستقبل بالنيران باسم (لاسونا) اي الشمس، وهو بقايا عيدن كبير للنار والدف، وكان الطعام خاصة للاطفال، والشراب يهـيـ لـلـشـابـاحـ حيثـ تحـولـ تـلـكـ الشـابـاتـ ذاتـ النقـوشـ المـارـةـ متـجـهـةـ الىـ الغـربـ وـسـاهـمـينـ وـيعـنيـ الاسـمـانـ الصـيفـ والـشـتاـ، علىـ التـوـالـيـ، لـانـ العـيـدـينـ اـحتـفالـانـ بـتـبـاشـيرـ الصـيفـ والـشتـاـ،  
وفيـ اـسـكـلـنـداـ، كانـ يـعتقدـ انـ فيـ لـيـالـ مـعـيـنةـ تـظـهـرـ الاـشـبـاحـ وـالـسـاحـراتـ الطـارـاتـ علىـ المـكـانـ، بلـ انـ فيـ اـورـباـ كلـهاـ كـانـ هـنـاكـ عـقـيـدـةـ انـ فيـ هـذـهـ الـلـيـاليـ تـعودـ الاـرـواـحـ لـرـوـبـةـ اـمـاـكـنـاـ اـنـثـاءـ الـحـيـاةـ، وـتـمـرـ لـتـدـفـيـ فـيـ بـيـتـعـدـونـ، وـالـنـاسـ يـصـبـحـونـ وـيـمـرـحـونـ بـاغـانـ وـرـقـصـاتـ مـتـقـلـيـنـ مـنـ مـنـزـلـ الـىـ اـخـرـ، مـرـتـيـنـ ثـيـابـاـ ذاتـ نـقـوشـ غـيـرـ مـالـوـفـةـ وـاقـنـعـةـ كـيـ يـبـعـدـواـ الـجـنـ، اـسـاسـ رـمـزـيـةـ هـذـاـ الـيـوـمـ تـعودـ الـىـ اـنـ

### تعرف على مناسبات البلد الذي تعيش به

الـهـولـوـينـ بالـاسـاسـ عـيـدـ اوـ اـحتـفالـ وـثـيـ بالـنـارـ وـالـمـوـتـيـ وـقـوـيـ الـظـلامـ، كانـ يـحـتـفـلـ بـهـ فيـ الـلـيـلـةـ الـتـيـ تـسـبـقـ الـاـحتـفالـ اـكتـوبـرـ، فـيـ الـلـيـلـةـ الـتـيـ تـسـبـقـ الـاـحتـفالـ الـمـسـيـحـيـ المـسـمـيـ ( يومـ كلـ القـيـسـينـ) وـالـذـيـ كـانـ يـحـتـفـلـ بالـقـدـيسـينـ وـالـشـهـادـ، وـقـدـ جـرـىـ الـاحـتـفالـ بـهـ لـأـولـ مرـةـ فيـ الـقـرـنـ السـابـقـ المـيـلـادـيـ فيـ الـثـانـيـ مـنـ نـوـفـمـبرـ حيثـ يـحـتـفـلـ الكـاثـوليـكـ الـرـومـانـ ( يومـ كلـ الـأـرـواـحـ) وـيـصـلـونـ لـرـاحـةـ وـسـلامـ الـأـرـواـحـ الـراـحلـةـ، بـهـذا الـاحـتـفالـ تـضـرـمـ الـنـيـرانـ فـيـ الـهـوـاءـ الـطلقـ كـاحـدـيـ شـعـائـرـ الـهـولـوـينـ، رـمـزاـ لـاستـعادـةـ الـنـورـ وـالـدـفـ، فـيـ بـرـ الشـتـاءـ الـذـيـ يـكـونـ عـلـىـ الـابـابـ، اـمـاـ الـهـولـوـينـ فـهـوـ اـحتـفالـاتـ

## محمد القبانجي



مبلغـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـمـالـ باـسـمـ الـمـلـكـ وـلـكـنـ عـفـةـ القـبـانـجـيـ رـفـضـتـ قـبـولـهـ رـغـمـ كـوـنـهـ كـانـ مـغـرـبـاـ وـلـكـنـ الحـاشـيـةـ الـمـلـكـيـةـ اـفـهـمـهـ أـنـ هـبـةـ الـمـلـوـكـ لـاـتـرـدـ فـقـبـلـهاـ .  
وفيـ المؤـتمرـ الـموـسيـقـيـ الثـانـيـ الـذـيـ عـقـدـ فـيـ بـغـدـادـ عـامـ 1964ـ كـانـ القـبـانـجـيـ بـهـمـتـهـ الـعـالـيـةـ وـعـلـمـهـ وـاطـلـاعـهـ الـواـسـعـينـ فـيـ الـمـيـدانـ الـموـسـيـقـيـ فـقـدـ حـاضـرـ فـيـ مـوـضـوـعـ الـمـقـامـ الـعـارـقـيـ وـالـموـسـيـقـيـ الـعـرـبـيـةـ وـفـيـ الـحـفلـ الـسـاـهـرـ الـذـيـ أـقـامـتـهـ الـحـكـومـةـ الـعـارـقـيـةـ تـكـرـيـمـاـ لـضـيـوفـهـ أـخـصـاءـ الـمـؤـتـمـرـ كـانـ القـبـانـجـيـ يـغـيـرـ بـصـنـعـتـهـ الـفـانـقـةـ وـعـرـمـهـ الـمـقـامـاتـ الـجـمـيلـةـ الـحـلوـةـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ مـقـدـرـةـ الـقـبـانـجـيـ الـموـسـيـقـيـ الـعـارـقـيـةـ وـالـصـوـتـيـةـ فـاـنـهـ لـمـ يـتـخـذـ مـنـ غـنـائـهـ صـنـعـةـ لـتـطـبـيـنـ الـنـاسـ لـأـنـهـ اـتـخـذـ لـنـفـسـهـ صـنـعـةـ وـاحـدـةـ هـيـ الـتـجـارـةـ وـيـعـتـبرـ القـبـانـجـيـ منـ اـثـرـيـاءـ الـتـجـارـ الـعـارـقـيـنـ وـهـوـ مـنـ أـسـاتـذـةـ الـدـورـ الـرـابـعـ وـالـمـدـرـسـةـ الـموـسـيـقـيـةـ الـحـدـيـثـةـ فـيـ الـقـصـرـ الـعـارـقـيـ

الـعـدـدـ الـثـانـيـ مـنـ هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ الـفـنـيـةـ تـقـىـ الـرـاهـنـةـ الـتـيـ نـعـيـشـهاـ فـاسـمـ مـحمدـ الـقـبـانـجـيـ يـاتـيـ فـيـ طـلـيـعـةـ الـأـسـماءـ وـعـلـىـ كـلـ لـسـانـ وـيـتـصـورـهـ كـلـ ذـهـنـ وـيـذـكـرـهـ كـلـ ذـوـاقـ لـفـنـ السـمـاعـ إـنـ مـحمدـ الـقـبـانـجـيـ هوـ الـمـجـدـ الـأـوـلـ لـغـنـاءـ الـمـقـامـ الـعـارـقـيـ وـرـائـدـ الـموـسـيـقـيـ الـعـارـقـيـةـ فـيـ دورـهاـ الـرـابـعـ لـلـمـدـرـسـةـ الـقـبـانـجـيـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـقـدرـتـهـ الصـوـتـيـةـ الـعـالـيـةـ فـيـ الـقـبـانـجـيـ الـحـدـيـثـةـ فـاـذـاـ غـنـيـ فـيـ مـجـلـسـ غـنـاءـ فـلاـ يـرـتفـعـ أـمـاـهـ صـوتـهـ مـغـنـيـ وـإـذـ تـحـدـثـ عـنـ فـنـونـ الـغـنـاءـ فـجـمـيـعـ حـاضـرـهـ يـصـفـونـ إـلـيـهـ وـيـسـتـفـيدـونـ مـنـ سـعـةـ اـطـلـاعـهـ وـغـزـارـةـ مـعـرـفـتـهـ الـمـوـسـيـقـيـةـ وـبـإـضـافـةـ إـلـىـ جـمـالـ صـوـتـهـ وـعـذـوبـتـهـ فـهـوـ مـحـدـثـ لـبـقـ وـنـدـيمـ الـمـجـالـسـ وـشـاعـرـ رـقـيقـ مـعـرـبـ عنـ سـائـرـ الـأـحـاسـيـسـ الـإـنسـانـيـةـ الـتـيـ يـصـادـفـهـ الـإـنـسـانـ فـيـ حـيـاتـ الـعـامـ الـخـاصـ .  
ولـهـ هـذـاـ الـفـنـانـ الـكـبـيرـ عـامـ 1904ـ فـيـ بـغـدـادـ فـيـ مـحـلـ سـوقـ الـغـزـلـ وـكـانـ وـالـدـهـ عـبدـ الـرـزـاقـ بـنـ عـبدـ الـفـتاحـ الـقـبـانـجـيـ مـنـ مـحـبـيـ الـمـوـسـيـقـيـ وـالـغـنـاءـ وـمـنـ الـعـارـفـينـ فـيـ فـنـونـ الـمـقـامـ الـعـارـقـيـ وـعـلـىـ مـحـمـدـ لـفـنـ وـالـدـهـ وـشـعـورـهـ بـجـمـالـ صـوـتـهـ تـيـقـيـظـتـ فـيـ الـمـلـكـ بـوـاسـطـةـ الـمـوـهـبـةـ الـمـوـسـيـقـيـةـ وـبـدـأـ يـحـاـولـ

## اللون الـقـهـوـيـ الـبـنـيـ

فيـ عـدـدـ سـابـقـ كـانـ الـمـحـرـ الطـبـيـ الـمـنـتـدىـ قـدـ كـتبـ تـحـتـ عـنـانـ ( اـحـبـ الـقـهـوةـ وـلـكـنـ) وـرـدـ عـلـىـ اـثـرـهـ سـؤـالـ لـطـيفـ مـنـ اـحـدـ الـآخـرـةـ مـنـ نـادـيـ كـبـارـ السـنـ عـنـ الـلـوـنـ الـبـنـيـ وـالـذـيـ نـسـمـيـ بـالـعـرـاقـ الـقـهـوـيـ، اـنـهـ يـنـتـسـبـ فـيـ الـحـالـتـيـنـ لـلـقـهـوةـ، وـالـقـهـوةـ عـرـفـتـ وـشـاعـتـ قـبـلـ حـوـالـيـ خـمـسـيـسـةـ عـامـ !ـ فـإـذـاـ كـانـ الـعـرـبـ تـسـمـيـ هـذـاـ الـلـوـنـ قـبـلـ ذـلـكـ ؟ـ اـجـبـ الـأـخـ الـكـرـيـمـ بـعـدـ عـوـدـيـتـيـ 21ـ إـلـىـ الـمـارـاجـعـ الـلـغـوـيـةـ وـاـوـسـعـهـاـ بـهـذـاـ الـصـدـدـ كـتـابـ (ـ الـمـخـصـصـ) لـبـنـ سـيـدـ، فـوـجـدـتـ خـمـسـيـسـةـ الـفـاطـقـ تـنـطـلـقـ عـلـىـ ذـلـكـ الـلـوـنـ :ـ الـدـكـةـ :ـ لـبـنـ بـيـنـ الـحـمـرـ وـالـسـوـادـ .ـ السـفـقـةـ :ـ لـبـنـ مـشـرـبـ بـحـمـرـةـ .ـ الـأـدـمـةـ :ـ لـبـنـ الـبـشـرـةـ، (ـ وـهـوـ يـعـنـيـ بـشـرـةـ الـعـرـبـيـ الصـحـارـويـ)ـ .ـ الـنـكـةـ :ـ حـمـرـةـ تـخـلـطـ بـالـسـوـادـ .ـ الـأـصـدـأـ :ـ الشـدـدـ الـحـمـرـةـ الـتـيـ تـقـارـبـ الـسـوـادـ،ـ (ـ وـالـكـلـمـةـ مـنـ الصـدـأـ الـذـيـ يـحـصـلـ بـسـيـوـهـمـ عـلـىـ مـاـ عـتـقـدـ فـيـكـونـ الـوـصـفـ الـأـقـرـبـ لـلـلـوـنـ الـذـيـ نـسـمـيـ الـأـنـ الـبـنـيـ)ـ .ـ

## من الفلكلور العراقي القديم ملحمة گلکامیش

ويدرك گلکامیش من بعض العارفين ان هنالك شخصا وهبة الالهة الخلود اسمه اوتونبشت، وفي الوصول اليه من الصعب والمخاطر اشد من خطر القتاد، وزاده ذلك اصرارا وعنادا، فقطع البراري وقاتل الوحوش وخاض المستنقعات، ووصل الى اوتونبشت الذي رضي عليه الالهة فانقذه من الطوفان الذي اغرقت به كل البشر على الأرض إلا زوجين اثنين من كل حيوان (تعطي التورات القصة نفسها بكل الاوصاف التي وردت بالملحمة (!) قال الالهة لـ اوتونبشت قبل ان تغرق البشر : قوب بیوتک وابن منها في رضا اتيل رب الخلق فلما

دع كل مالك، خالدا تبقى مدى الایام لن تحتاج ملكا واحد من الاحياء ازواجا سنفني الارض بالاغراق فتكا اعمل كما تؤمر ! ولا تحمل على اتيل رب الخلق شكا اوتونبشت صدق الارباب فالازباب لا يرون افكا حن اوتونبشت على گلکامیش، وأخبره عن مصاعب اكثر مما صادف في مجبيه اليه، لكي يصل الى بئر في الفيافي، في قفرها عشبة اذا اكل الشيف منها عاد شابا، وهكذا كلما عادته الشيفوخة سياكل منها قال اوتونبشت :

ها لقد جئت وعانيت وقاسيت المواجه ما عسى اهديك كي يهدأ قلب لك جازع غير سر لنبات شوكه يدمي المداعم ليقول الشيب : يا هذا انا غاد وراجح

ويليك گلکامیش مصاعب وعقبات حتى يبلغ البئر، يغوص الى القعر العميق ويمسك بالعلقة وتدميها اشواكها. صعد الى فوهه البئر فاغمى عليه من الارهاق وطول مدة الغوص، في الدقائق التي فقد فيها وعيه، سرت الحية العشبة :

خاص في البئر الى العليق جبارا تعري صار منه قاب قوسين وكان الامر مرا فتدمت راحتاه، جردا العليق جردا فقد الوعي وما كان يعي حتى اكتهرا باكيا آماقه تدمي، ولا تدفع شرها سرقته حية الشؤم نبات الخلد سرا

ويعود گلکامیش الى مدينته اوروك، ليقضى ايامه الباقية بين اهله واصحابه وقد ابدل جبروته بالحب ... باقية هذه الملhma ما بقي العراق... وهذا نحن بالغيرة نحسها من طرف خفي، اي من العراقيين الفارين من الموت او يستشعر نسمات (البقاء) هنا او هناك، لكنه عائد الى اوروك ان لم يكن بجسده فبروه... !

ذذر علي اذا من الخريف بنا اتيك روح بلا جسم اذا افترقا انس. كبار السن

گلکامیش شخصية اسطورية عاشت قبل الميلاد بأكثر من أربعة آلاف عام بمدينة اوروك، والملحمة العراقية - العالمية التي حدثتنا عن بطلة گلکامیش دونت بالسمارية بعنوان (الذي رأى كل شيء)، تتناول قصة الإنسان ومحنته مع الموت وقطعه للخلود، هذا الحلم الخالد الذي تناولته كل اديان البشرية، فالسماوية جعلت الخلود بعد الموت وغيرها تباينت في معنى الخلود ومكانه وزمانه وما هي!

وكل يدعى يصل إلى  
وليلي لا تقر لهم بذلك

بعد مقدمة تبين جبروت گلکامیش الذي خلقته الالهة بنصف الهي ونصف بشري، والنصف الآخر حرمه من الخلود، الذي اختصت به الالهة ... اي ان گلکامیش من القائين كالبشر، يصحب مع بشري، اسمه انکيدو، ويقومان بمعماريات هائلة، ويقتلان خمبايا الغوريت الهائل حارس اشجار الارز، بل ان گلکامیش قتل الثور السماوي ورمي بفخذه بوجه شتار الالهة المجلة !

وتقرر الالهة برأسة اتيل رب السماوات ان تفعجه بموت صديقه انکيدو :

ثور السماء يبيد الردي، والغول خمبايا تردى ضربات گلکامیش ما ابقين للقائين بدا اتيل من غضب رأى بصدق گلکامیش ردا فرماد ما راعى لـ گلکامیش نصف الرب ودا

وهنا يبدأ بحث عن الخلود، ويمر على صاحبة حاته باطراف المدينة، وهو يقول :

إذا مت مصيري مثل انکيدو يكون حل في روحي خوف ساخر بي وشجون همت في صحراء عمرى تتقنافى المنون

وتحاول صاحبة الحاته ان تثنيه فتنقول له ناصحة ومنكدة يامور يدركها :

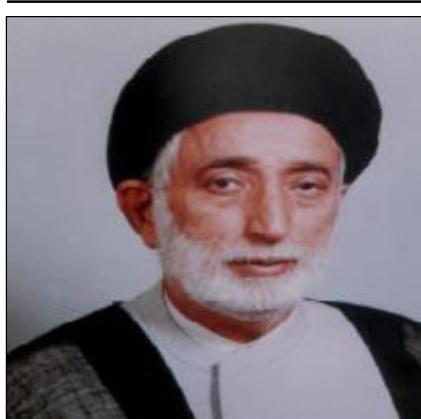
فأجابته ربة الحاته : ما سعيك الا في بوار انت لن تقلى حياة الخلد في هذى الديار كتب الموت علينا ... انت تدرى لا تماري



### من شعر مصطفى جمال الدين

هنينا مرينا بعث بغداد هذه نهاية حزب بالاكانيب نظاما بنيت فاعاليتم صروح نظامه شوامخ لكن بالجماجم والدماء ولو ان عبد السرء قدر خلاسة ثياب كرام القوم لن يتكرما ثلاثة ندعو العرب فيها (الوحدة) حصيلتها ان العراق تشرذما واحرىة) ذات الجنوب وبالهاء وعب الشمال الغاز حتى تسمى وكانت شمار (الاشتراكية) التي رفعتنا عراقا فاقد القوت معدها وشيدت قصور الحكم فيها باضائع

تكسن في العشرين كي يتحكمها وهيئات ينسى الشعب مليون خنجر بهم كان جزار الفراتين مجرما



## شخصية على الوردي ومنهج وافكاره الاجتماعية

لondon: سعدي عبد اللطيف

صدر للباحث الاجتماعي العراقي الدكتور ابراهيم الحيدري كتاب جديد "على الوردي - شخصيته ومنهجه وأفكاره الاجتماعية" ، دار الجمل - كولون، في 319 صفحة. والكتاب تخليل لذكرى العالمة على الوردي، من أحد تلامذته ومربيه، والتعرف بحياته وشخصيته ومنهجه واطروحاته الاجتماعية وأفكاره التقديدية الجريبة.

خلف الوردي ثروة فكرية قيمة كانت حصيلتها ستة عشر مجلداً ومتناles الدراسات والبحوث والمقالات في علم الاجتماع والأنثربولوجيا وعلم النفس الاجتماعي. وبوفاته خسر العراق رائداً من رواد الفكر الاجتماعي في العصر الحديث.

لقد كان الوردي شاهداً على أحد احداث قرن بكماله تقريباً. فقد فتح عينيه مع بدايات الحرب العالمية الأولى، وأرسلاها وما زالت حرب الخليج الثانية لم تنته بعد. وكان في كل ذلك حاضراً، يستقرء الاحداث ويحللها وينتقدناها بامانة نابعة من استقلالية الفكرية

وموضوعيته العلمية، ولذلك وجد قرائه ومربيه وأصدقائه وحتى تقاضاه في افكاره الاجتماعية النقدية الثاقبة كثيراً من الأجوية على تساؤلتهم وتشخيصها

لل�建 من مشاكلهم، وبخاصة ما يرتبط بازدواجية القيم، التي تتجدد عن الصراع بين البدائية - الريف - المدينة، ومحاولاته رسم ملامح شخصية الفرد العراقي وازدواجيتها، وكذلك ما افرزه التحديث من تغير وتحول وصراع وتناثر اجتماعي. وهي مؤشرات على ما يحمله عراق اليوم من معاناة، والتي تتعكس على حالة الشكوى والتدمر التي تلفه والضياع الذي يحيط به، وذلك بسبب ما أصابه من مأساة ومحن وظلم خلفها سلسلة الحرروق والانقلابات وتغير الأنظمة والحكومات واستبدادها.

وكان الوردي أشار منذ أكثر من نصف قرن، وبجرأة متبرزة وفك ثاقب، إلى الكثير من الظواهر الاجتماعية السلبية والعادات والتقاليد البدائية التي ما زالت تؤثر علينا وتنخر في مجتمعنا وتسطير على تفكيرنا وسلوكنا، فكشف عنها وحذر العراقيين من مغبة استفحالها أو إعادة إنتاجها وترسيخها من جديد. وبذلك يمكن اعتباره أول عالم اجتماع درس المجتمع العراقي وشخصية الفرد فيه دراسة اجتماعية - تحليلية رصينة، وأول من استخدم منهجاً انشرو - سوسبيولوجيا في دراسته وبحوثه، وأول من غاص في جذور المجتمع الخفية متقدماً عن الظواهر الشاذة والغريبة وغير السوية فيه، التي ليس من السهل التعرض لها ونقدتها، لشدة حساسيتها الاجتماعية والدينية والسياسية. ولذلك يمكن القول، أن الوردي هو أول من شخص تلك الظواهر الاجتماعية المرضية التي رزح تحت ثقلها كمحاولة لهم الطبيعة البشرية وآراء حول الثقافة والديمقراطية وثورة 14 تموز والماركسيّة والمرأة والتناثر الاجتماعي في العراق.

ويعرض الفصل الخامس الى مؤلفات الوردي قبل ثورة 14 تموز 1958 حيث صدرت له خمسة كتب يمكن وصفها بأنها كتب ذات اسلوب ادبى - نقدي ومضامين توبيخية جديدة لم يالها القارئ العراقي. قد واجهت انتقادات واتهامات لاذعة، مثل كتاب وعاظ المسلمين. اما الكتب التي صدرت بعد 14 تموز فقد اتسمت بطبع علمي ومتثبت مشروع الوردي لوضع نظرية الاجتماع

وبيحصة موسوعته "لمحات من تاريخ العراق الحديث". وفي الفصل السادس والأخير يضع المؤلف على الوردي في محكمة الفكر ليقدم نقداً وتقديماً لافكاره واطروحاته الاجتماعية وأراء نقاده ومؤيديه. وفي الأخير وضع المؤلف بليوغرافيا على الوردي وارشيفه ضم جميع ما استطاع المؤلف جمعه عن مؤلفات الوردي وما كتب عنه في اللغة العربية واللغات الاجنبية الأخرى.

إن كتابات على الوردي الاجتماعية كانت إسهاماً ثرياً بشكل جيد ونقدى، مثلكما وضع تصوراً واضحاً للتركيبة المجتمعية التي هي تشكيل لظروف وشروط تاريخية واجتماعية واقتصادية - سياسية، ما زالت تعيد انتاج نفسها اليوم. تلك المقومات السوسبيولوجية التي بنيت بوضوح عمق ما يحمله العراق اليوم من تناقضات وصراعات عميقة. فهل استطاع الوردي تشخيص خصائص وسمات الشخصية العراقية وتقديم أجوبة

جائنا الدكتور صباح مال الله رئيس تحرير مجلة المندائية ايسحاها حول مقالة "تعابير شعبية عراقية ذات اصل اكدي" المنشورة في العدد ٩٤. المعلومات الواردة في المقالة سبق ان نشرها الدكتور صباح مال الله في العديد من المواقع الالكترونية والصحف والمجلات العربية.

**ايضاح**

**سفرة المنتدى السنوية الى مدينة بورنموث**

ينظم المنتدى العراقي

يوم الأحد المصادف ٣ آب ٢٠٠٨

سفرة عائلية الى شواطئ مدينة بورنموث Bournemouth الجميلة

○ التجمع الساعة التاسعة صباحاً أمام بناء المنتدى العراقي:

Palingswick House - 241 King Street

Hammersmith - London W6 9LP

العودة من مدينة بورنموث

الى لندن في الساعة السادسة مساءً.

**يرجى الحجز والدفع مقدماً لدى مكتب المنتدى العراقي**

أسعار التذاكر:

- للكبار £15.00
- للعائل ٢ كبار و ٢ صغار £45.00
- للعائل ٣ أشخاص كبار £40.00
- للعائل ٤ أشخاص كبار £52.00

**صوت المنتدى العراقي من اذاعة غرب لندن**


بدأ المنتدى العراقي في بريطانيا بالبث الاعتيادي من راديو غرب لندن اسبوعياً، كل يوم اثنين من الساعة الحادية عشر صباحاً الى الساعة الثانية بعد الظهر. البث باللغتين العربية والإنكليزية. ويسعى المنتدى الى جعل البث الاعتيادي صوتاً للجالية العراقية، ناقلاً أخبارها ونشاطاتها، اضافة الى نقل همومها وتعبير عن تطلعاتها، ومحطة ترفيه وتعارف. ونحن نهيب ببنات واباء الجالية ومنظماتهم للاتصال بصوت المنتدى العراقي تلفونياً 8571 1188 (٠٢٠) لنقل اخباركم وطلباتكم. يمكنكم الاستماع الى اذاعة غرب لندن على الموجة 89.6FM - كما يمكن الاستماع الى البث الاعتيادي في اي مكان في العالم من موقع الاذاعة على الانترنت www.westsideradio.co.uk - فتح الاتصال على Listen Now - في أعلى الصفحة على الجهة اليمنى.

**قراؤنا الكرام**

ترسل جريدة «المنتدى» الى عناوين الراغبين باستلامها فقط وذلك بعد تسديد اشتراك سنوي قدره خمسة باوند الى IA.. ولضمان وصولها الى العنوان الصحيح نرجو منكم - حسب الامكان - تزويدنا بالمعلومات التالية باللغة الانكليزية:

Name: .....

DOB: .....

Address: .....

Borough: .....

Tel: .....

Email: .....

**الإعلانات**

**هذه الصحيفة تصدر خمس مرات في العام توزع على ٤ آلاف عنوان اسعار مناسبة لنشر اعلانات**

**FIRST CLUB LTD - HOLIDAY - FREIGHTS AIR TRAVEL**

خبرة طويلة في خدمات السفر والشحن  
أسعار مناسبة الى جميع انحاء العالم  
 وخاصة الشرق الأوسط  
 للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

FIRST CLUB LTD  
80 Seymour place  
London W1H 2NG  
Tel: 020-7724 9914  
Fax: 020-7724 4651  
E.Mail: sales@firstclubltd.com

**اعلان الى الجالية العراقية والعربية**

**تتوفر في المنتدى العراقي خدمات ترجمة الوثائق الرسمية من العربية الى الانكليزية وبالعكس وباسعار مناسبة**

**تأسيسات كهربائية  
للمنازل والمحلات والفنادق  
كافحة اعمال التأسيسات الكهربائية وباسعار زهيدة  
السيد / حارث الحمداني (أبوثربي)  
للاتصال الارقام:**

**07511777086**
**07796932364**

**3 Elvaston Place  
London SW7 5QH  
Tel: 0207 590 9220  
Fax: 0207 589 7909**

**عنوان  
القنصلية العراقية  
أقرب محطة أنفاق:  
Gloucester Road**

**تتركز خدمات المنتدى العراقي في المجالات والقضايا التالية:**

- خدمات كبار السن
- الرعاية الاجتماعية: (الضمان الاجتماعي واللاجئ، والهجرة والإقامة والسكن)
- صحيفي المنتدى
- نشاطات اجتماعية وثقافية متعددة
- دورات تدريبية متعددة
- نشرات معلوماتية

منطقة خبرية طوعية تقدم النصائح والخدمات المجانية والمؤتمنة لأفراد الجالية العراقية في قضايا الرعاية الاجتماعية وتسهل التلاقي مع المجتمع البريطاني مع الحفاظ على هوية الجالية العراقية والعربية والدافع عن مصالحها وحقوقها ومتطلباتها لدى المؤسسات البريطانية.



ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء والجمعة من الساعة (١٠،٠٠) صباحاً حتى (٥،٠٠) مساءً. (الزيارات بمواعيد مسبقة ماعدا الحالات الطارئة)، يوم الخميس: بواسطة الهاتف فقط

أوقات الدوام:

## Media enquiries during the last three months

Highlights of some of media work during the last month which Iraqi Association was mentioned or interviewed:

1. Abu Dhabi TV on 24/06/2008 covered an interview on Iraq 5 years later.
2. Abu Dhabi TV on 16/05/2008 covering IraqChild project.
3. SANA TV story about Iraqi Association work.
4. Interview with Metro on Iraqi Association and IraqChild on 02/06/2008
5. Al Sharqia TV on 3/06/2008 and 04/06/2008 on Iraqi refugees in Jordan and UK. In addition to that, we had telephone enquiries from BBC and regional radio stations.

### In Baghdad, Carnage, Anger and Grief

Extracts from Iraqi Association press release issued on 19/06/2008:

Yesterday's blast was the deadliest attack in Baghdad since March 6, when a pair of bombs detonated in the district of Karradah, killing 68 people and wounding about 120. "Yesterday's cowardly attack in Hurriyah district, in Baghdad, murdered 63 and wounded over 70 people, many women and children were among victims. We hope that this will not encourage further sectarian hate and violence". Said Jabbar Hasan of Iraqi Association in Hammersmith and Fulham.

Hurriyah once had a large population of Sunnis, but sectarian hate and violence led by militias and extremists drove out thousands of Sunnis. The unresolved emotions from the bloodshed and convulsions that swept the district during those years poured out after Tuesday's attack. But even amid the rage and anger, some residents said the solution was not vengeance, but for the neighbourhood to go back to the way it was before the extremists, when Iraqis lived together regardless of sect.

We utterly condemn yesterday's indiscriminate acts of terror, and we wish to convey our heartfelt sympathies to families of the victims and those who have been injured.

## Iraqi Association Services and Activities during the 2nd Quarter of 2008

1st Quarter 2008 Iraqi Association Clients	April 08	May 08	June 08	Total
Employment & Training	25	27	32	84
Welfare Advice	159	147	217	523
Healthy Lifestyle Advice	39	35	42	116
Family Reunion	17	13	15	45
Immigration Advice	101	83	79	263
Media Enquiries & Case studies	03	04	6	13
Telephone Advice & Enquiries	165	138	187	490
Regular Volunteers	10	08	10	28
Elderly Service	134	128	122	384
Referral From Agencies	22	18	28	68
Referral To Agencies	47	41	31	119
Education Guidance	56	62	72	190

Quarter 2 represents 2323 cases with different profile of users in relation to needs, age groups, genders, locations, status and living conditions. This reflects 11% of new clients. An increase of 7% for the same period last year.



Get involved and make a difference...  
As well as doing something to benefit people, you could be improving your employment prospects. Volunteers wanted in the following areas:  
- Research  
- Admin  
- Elderly Day Centre  
- Youth and Family  
Email your C.V. to: info@iraqiassociation.org



### Babylon

The British Museum Exhibition 13 November 2008 – 15 March 2009

#### Room 35

Babylon was the greatest city of ancient Iraq, and its name and image have endured throughout history with amazing vigour. This fascinating exhibition will explore both the archaeology of the city at its height during the reign of King Nebuchadnezzar II (605–562 BC), and the wealth of later art and legend that Babylon has engendered. The exhibition will conclude with Babylon's reinvention as a state icon and a consideration of its tragic recent history, including its subjection to damage through conflict.



for more info: 02077921413/07788663542 -WWW.nisabatheatre.com

### Big Thank You to Rosa...

email message from one of Iraqi Association Trustees

Dear Jabbar,

Just a quick email to let you know that I successfully completed the Race for Life last Sunday, in 35 minutes and 25 seconds!

The atmosphere on the day was fantastic, and it was a great race. I would definitely do it again, and hopefully raise even more money for IraqChild!

I have attached a few photos from the race, which were taken at the end.

I am unsure as to exact amount I have raised, as some people are yet to give me the sponsorship money, and others I know had donated on-line. But the money I have raised so far amounts to about £185. I also need to donate on-line the money I had raised earlier on in the year, which amounted to £120.

I hope that other members of the Community have also been donating on-line.

Regards,

Rosa



## Listen, don't walk away, I have nowhere to go.



- £5 Can feed a hungry child for a day in Baghdad**
- £75 Can provide meals to 20 orphaned children every week**
- £170 Can pay for a child's treatment for a month**

Secure Online Donation [www.iraqiassociation.org](http://www.iraqiassociation.org) Or fill in the coupon and post it with your donation to: IraqChild Appeal, Freepost 21599 London W6 9BR. Thank You.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_

Charity No. 1101109

Iraqi Association  
241 King Street  
London W6 9LP

## 20 Years of Volunteerism and Still Going Strong

Since its inception, Iraqi Association has been working with volunteers, we put volunteering and community activism at the heart of the charity's work. Our volunteerism has created a strong link between voluntary activity and overall life satisfaction of many of our service users, and those who offer their time to become volunteers. Beside that, volunteering has a positive influence irrespective of a community's social class or wealth. At Iraqi Association volunteers are those who would like to make a difference to the lives of others. On average, the charity is engaged with 10 regular volunteers every week. We provide induction, training, briefing and supervision, and they participate in meetings and discussion panels. They offer various contributions such as Suham, she is a carer, "When I hear of someone locally in need, disabled, semi-bedridden, I go and cook and try to help out. It is truly gratifying work and I hope that if I need help someday, that someone might come to help me."

Meanwhile others are engaged to help out in different fields. Thar is a volunteer helper at reception area, she is a lawyer by profession. "I enjoy dealing with people, particularly traumatised and vulnerable. I want to contribute towards helping others and make a difference to their lives"



As a client-led charity, Iraqi Association is continuing to serve all age groups, despite its prudent budget. The VOIA project (The Voice of Iraqi Association) is run by youth volunteers to cover the west London area. It's on air every Monday from 11am-2pm on Westside Radio 89.6FM, the new sound of west London. Mazin is one of the volunteers, who has completed his studies in Sound Engineering, he assists other volunteers every week to prepare and organise youth-led programmes.



DJ Ahmad said, "I am pleased to air my collections, I hope this will attract many young people in the area to join the existing listeners." While Susan is helping the VOIA team, she is also a full-time worker, but committed to offer her time with the VOIA project. Other recent volunteer includes, Labwa, she is actively seeking to link with other young people to join VOIA team.

As a non-sectarian group, Iraqi organisation services everyone who needs the help of the charity. Our community volunteers can give their time to do something they are passionate about and can lead to tangible results. Samantha was one of our volunteers who has helped with our fundraising work. She sent us a note saying that "I am extremely grateful for the opportunity which you have given me, I have learnt excellent skills and met very interesting people, I am also pleased that I contributed towards the work of your charity".

As a grass root community organisation, we are very proud of our volunteers and the contributions which they make. Many volunteers have gained confidence, skills and experience to improve their employability, and to make positive contribution to this society. Ekram is a librarian by profession, she lives in Richmond and offers few hours every week to welcome our clients and meet them at the reception area.

Ekram deals with different people from different social backgrounds. "Engaging with people who are anxious about their settlement needs is a challenge for me, but at the same time, it gives me confidence and motivation".



Ekram

Every year Iraqi Association involves hundreds of part time volunteers in a diverse array of services, from office work to practical help and outreach work. Such as volunteers uses telephone method to reach disabled clients and build contacts and networking. Or to make arrangements to see vulnerable clients at GP surgery. While others assist us to organise evening events, such as seminars or group sessions with Community members. We also offer choices such as the development of creative writing, print and design of publication, so that they can gain new skills and realise their potentials. Or engage young local people with sport activities. The recent growing local demand from young people has encouraged us to develop a soccer team with the help of a qualified professional volunteer coach, Sadiq Al-Wuhaily, who is committed to help and develop the skills of our youngsters locally.

The chance to gain experience to develop personally and professionally - is high on our list of our young community members, according to the Director of Iraqi Association, Jabbar Hasan. "A large numbers of our local young excluded people are eager to gain confidence and break the terrible isolation and the poverty trap, majority of them are British born with native Iraqi parents. They face enormous social and economic difficulties, lack of opportunities to help these youngsters will alienate them further."

Our volunteerism is easily accessible to everyone at every level, regardless of their age, race, faith, gender, disability, class, sexual orientation, employment status or any other factor. Volunteering at Iraqi Association is a positive aspiration that meets real needs and is intrinsically worthwhile. Our volunteers are at the centre of our vision. If we look back since the development of this work at Iraqi Association 20 years ago, volunteering brought us together, giving them a purpose and potential to develop themselves as well as their communities. As a Quality Mark registered organisation, we have a volunteer policy and accordingly, we recruit, brief, retain, train and supervise them.

The fact is that many grass root community groups offers fantastic services including volunteerism, their role must be recognised and supported. It's not only because of the cost effectiveness, but because grass root groups can directly reach potential users while mainstream agencies cannot reach. Beside that, Iraqi Association has been working in this area for many years, our experience tells us that often fear and lack of trust deters the hard to reach people beneficiaries to use the services. With resources and recognition, community groups can develop many innovative ideas and projects to involve and engage disengaged young and excluded families and children.



In essence, volunteering assists exiles and refugees to settle and integrate, and gain necessary experience to develop their skills and confidence. This will enable them to contribute towards our society and will lead them to compete in the job market. However, without direct support and resources this cannot be achieved. This requires diversity in sustainable funding to support community groups, to enable them to establish an effective volunteering infrastructure. A healthy community will have volunteers of all ages and from all sections of society.

**Our 20 years of volunteerism confirms that volunteering needs direct support from an effective infrastructure, If we want to flourish it.**

**English Supplement**

# Al-Muntada

of the Iraqi Association

[www.iraqassociation.org](http://www.iraqassociation.org)

Issue No. 95

**English Supplement**

**IRAQI  
ASSOCIATION**

PALINGSWICK HOUSE  
241 KING STREET  
HAMMERSMITH  
LONDON W6 9LP  
TEL: 020 8741 5491  
FAX: 020 8748 9010

E-mail: [info@iraqassociation.org](mailto:info@iraqassociation.org)

**Our Local Elderly Day Centre**



Iraqi Association has been running this centre since 1998. It's our vision that all older people should retain their independence, dignity and peace of mind. In the borough of Hammersmith, we operate an elderly day centre to serve over 40 people every week. Our worker, with the help of volunteers offers array of services. Such as weekly exercise, healthy lifestyle advice, welfare advice, outreach service and health advocacy work. Gelass is one of our long-term elderly day centre Volunteers, she welcomes the day centre users every week and inform them about the day's activities.

Many of the service users have suffered psychologically as a result of the war and sectarian killings in Iraq. They have lost family, friends or relatives. Just over a year ago, Hameed, one of our service users, sadly lost his 5 year granddaughter in Baghdad, she became another victim of the sectarian killings. Here in Hammersmith, we offer them a place where they can talk and share their concern and anxiety. Equally, we provide practical help and assistance, such as visiting lone elderly people at their home, and ensure that their health needs and welfare protection are met.

Our day centre in Grove Neighbourhood Centre, Hammersmith, which has been in existence for over 10 years, is open to all local users every Tuesday. If required, we provide transport where possible, and we provide freshly cooked meals. It caters for all elderly users in the community irrespective of their backgrounds, it is totally wheelchair accessible.

Users are engage in a range of activities, including wheelchair based exercise, crafts, card games and dominoes. Often we receive referral from social services, GPs, family/friends or self referral. We can also help our clients by referring them to other specialist agencies if and when required. In addition to that, we offer outing to vulnerable elderly people, to visit local places and other relevant places in the greater London area.

Furthermore, this year we have increased exercise and walking sessions, and conversation in English, health awareness sessions and Iraqi traditional folk games.

New activities were introduced by the Hammersmith centre, such as making the use of the facilities provided at the location, and the positive feedback from users also suggested to have activities like healthy eating and cooking workshops.

This centre is popular among the local elderly people and the borough of Hammersmith and Fulham. We want to continue this vital community-led services, without it hundreds of local elderly people will have nowhere to go to seek help and assistance. It's making a difference to the lives of the many vulnerable people.

**Iraqi Association Comment**

**Don't Choke Communities, Power Them**

"I am a child of an immigrant, I have always been regarded as an immigrant despite being born here. But when I go to the country of my parents, I am regarded as a British, or a foreigner. Where exactly do people think people like me belong?" Said Salam, one of our young recent service users.

The reality is that when British people go overseas to work and live they call themselves "expats". When others come to the UK to do the same, they are immigrants. It's becoming a stigma which often opposes the integration process. We need to tackle this double whammy approach. This myth has created a culture that immigrants live in ghettoised communities and not socialising with others, and they are unable to organise their communities.

The fundamental point here is that many exiled communities and Diaspora people have successfully settled and integrated here, and are proud to be British. Our experience of working with members of the community to settle and integrate confirms that there were no real problems, beside that forced integration did not seem necessary.

What many exiled community groups need is direct support and recognition, don't choke community groups, give them adequate oxygen, to enable their members to settle and integrate successfully in this country. This is simply the sole way to nurture and build a healthy and positive community in this society. We do not want segregation, nor do we want to live forever in ghettoised areas. Opportunities must be shared equally by all, and not only by a handful of private consortiums and charities with household names.

As a small charity, we continue to serve vulnerable and needy people, on average every year we serve over 6000 people, on issues associates with poverty, employment, training, education, distressed women, excluded youth and families with children, elderly, disabled and volunteerism.

Many small community groups suffers from the lack of priorities from big funders, such as the Big Lottery Fund (BLF), which was created by merging the Community Fund, the New Opportunity Fund and the Millennium Commission. It distributes 50 per cent of good causes' money. Many believe that it has concentrated more on funding government initiatives, medium and big charities and local authorities, to the detriment of small community organisations. As Stephen Bubb, chief executive of the Association of Chief Executives of Voluntary Organisations, said: "There are many thousands of applications from smaller organisations which go in every year but only a third get funded. The ones that fail are told that there are insufficient funds." Changes in lottery funding have led to smaller organisations not getting support. The Big Lottery Fund, in particular, has been more interested in government priorities than in the voluntary sector."

For example, a medium size charity has received more than £5m grants in 2007, under the Lottery's BASIS programme. This will undoubtedly deprives smaller refugee community groups to receive funding and recognition. Meanwhile, the diversion of £675m Lottery good cause funds to meet the increased cost of the 2012 Olympics will have a detrimental impact on many small charities.

Furthermore, community groups which serve established community needs are being destroyed in the name of "community cohesion". At the same time "mainstreaming" - the new buzzword - means that specialist areas are being lost and agencies without skilled staff or expertise are being given the impossible task of meeting the very different needs of a large number of diverse groups.

Many refugee community groups are struggling to survive because of funding problem and a lack of permanent commitment on the part of funders. Beside this, like other voluntary sector organisations, community groups receives funds to pay for the provision of direct services, but not the core costs of their work. The reason is that until funders are prepared to approve full cost recovery, many small community organisations will not be able to continue their services. Furthermore, many cosy clubs of partnerships and private consortiums has been set up to grab the largest slice of the funding bids on behalf of community organisations without prior consultations or input from the intended users or beneficiaries. This is happening against a background of increasing inequality and an acute shortage of services to refugees and those who seek safety at our shores.

[Info@iraqassociation.org](mailto:info@iraqassociation.org)